

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

C 18



Anul 64

Ediția în limba română

Comunicări și informări

18 ianuarie 2021

Cuprins

II Comunicări

COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Comisia Europeană

2021/C 18/01	Non-opoziție la o concentrare notificată (Cazul M.9956 — DTC/CEPCON/Hornsea One OFTO) ⁽¹⁾	1
--------------	--	---

IV Informări

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

Consiliu

2021/C 18/02	Aviz în atenția anumitor persoane cărora li se aplică măsurile restrictive prevăzute în Decizia 2012/642/PESC a Consiliului și în Regulamentul (CE) nr. 765/2006 al Consiliului privind măsuri restrictive împotriva Belarus	2
2021/C 18/03	Informațiile care urmează sunt aduse la cunoștința următorilor —ABDOLLAHI Hamed, AL NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, AL-YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, ARBABSAR Manssor, IZZ-AL-DIN, Hasan, MOHAMMED, Khalid Shaikh, SHAHLAI Abdul Reza, SHAKURI Ali Gholam, „Hizballah Military Wing” („Aripa militară a Hezbollah”), „EJÉRCITO DE LIBERACIÓN NACIONAL” („Armata de Eliberare Națională”), FRONTUL POPULAR PENTRU ELIBERAREA PALESTINEI (FPEP), FRONTUL POPULAR PENTRU ELIBERAREA PALESTINEI — COMANDAMENTUL GENERAL și „SENDERO LUMINOSO” („Calea Luminoasă”) — „SL” —persoane și grupuri incluse pe lista persoanelor, grupurilor și entităților cărora li se aplică articolele 2, 3 și 4 din Poziția comună 2001/931/PESC a Consiliului privind aplicarea de măsuri specifice pentru combaterea terorismului și Regulamentul (CE) nr. 2580/2001 al Consiliului privind măsuri restrictive specifice îndreptate împotriva anumitor persoane și entități în vederea combaterii terorismului [a se vedea anexele la Decizia (PESC) 2020/1132 a Consiliului și la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/1128 al Consiliului]	3
2021/C 18/04	Aviz în atenția persoanelor cărora li se aplică măsurile restrictive prevăzute în Decizia 2013/255/PESC a Consiliului, astfel cum a fost pusă în aplicare prin Decizia de punere în aplicare (PESC) 2021/30 a Consiliului, și în Regulamentul (UE) nr. 36/2012 al Consiliului, astfel cum a fost pus în aplicare prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/29 al Consiliului, privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria	4

RO

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

2021/C 18/05	Aviz în atenția persoanelor vizate cărora li se aplică măsurile restrictive prevăzute în Decizia 2013/255/PESC a Consiliului și în Regulamentul (UE) nr. 36/2012 al Consiliului privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria	5
--------------	---	---

Comisia Europeană

2021/C 18/06	Rata de schimb a monedei euro — 15 ianuarie 2021	6
2021/C 18/07	Informații din partea Comisiei Europene, publicate în conformitate cu articolul 22 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului, privind notificările statului de pavilion (Lista statelor și a autorităților competente ale acestora), în conformitate cu articolul 20 alineatele (1), (2), (3) și cu anexa III la Regulamentul (CE) nr. 1005/2008	7

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

2021/C 18/08	Lista statelor membre și a autorităților lor competente în ceea ce privește articolul 15 alineatul (2), articolul 17 alineatul (8) și articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului – Lista autorităților competente din Irlanda de Nord în ceea ce privește articolul 17 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului, în conformitate cu Protocolul privind Irlanda/Irlanda de Nord la Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice	25
2021/C 18/09	Lista porturilor din statele membre ale UE în care sunt permise operațiunile de debarcare și de transbordare a produselor pescărești și serviciile portuare sunt accesibile pentru navele de pescuit din țări terțe, în conformitate cu articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului – Lista porturilor din Irlanda de Nord în care sunt permise operațiunile de debarcare și transbordare a produselor pescărești și serviciile portuare sunt accesibile pentru navele de pescuit din țări terțe, în conformitate cu Protocolul privind Irlanda/Irlanda de Nord la Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice	32

V Anunțuri

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII COMERCIALE COMUNE

Comisia Europeană

2021/C 18/10	Aviz de deschiderea unei reexaminări intermediare parțiale a măsurilor antidumping aplicabile importurilor de anumite produse plate laminate la cald din fier, din oțel nealiat sau din alte oțeluri aliate, originare din Rusia	36
2021/C 18/11	Aviz privind aplicarea măsurilor antidumping și antisubvenție în vigoare în Uniune în urma retragerii Regatului Unit și posibilitatea unei reexaminări	41

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN DOMENIUL CONCURENȚEI

Comisia Europeană

2021/C 18/12	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.10060 — Francisco Partners/Marlin Equity Partners/Conan Holdco) ⁽¹⁾	42
2021/C 18/13	Notificare prealabilă a unei concentrări (Cazul M.10120 — EQT/Molslinjen) – Caz care poate face obiectul procedurii simplificate ⁽¹⁾	44

⁽¹⁾ Text cu relevanță pentru SEE.

ALTE ACTE

Comisia Europeană

2021/C 18/14

Publicarea unei cereri de înregistrare a unei denumiri în temeiul articolului 50 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare 45

II

*(Comunicări)*COMUNICĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI
ORGANISMELE UNIUNII EUROPENE

COMISIA EUROPEANĂ

**Non-opoziție la o concentrare notificată
(Cazul M.9956 — DTC/CEPCON/Hornsea One OFTO)****(Text cu relevanță pentru SEE)**

(2021/C 18/01)

La 11 ianuarie 2021, Comisia a decis să nu se opună concentrării notificate menționate mai sus și să o declare compatibilă cu piața internă. Prezenta decizie se bazează pe articolul 6 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾. Textul integral al deciziei este disponibil doar în limba engleză și va fi făcut public după ce vor fi eliminate orice secrete de afaceri pe care le-ar putea conține. Va fi disponibil:

- pe site-ul internet al Direcției Generale Concurență din cadrul Comisiei, în secțiunea consacrată concentrărilor (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Acest site internet oferă diverse facilități care permit identificarea deciziilor de concentrare individuale, inclusiv întreprinderea, numărul cazului, data și indexurile sectoriale;
- în format electronic, pe site-ul internet EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=ro>) cu numărul de document 32021M9956. EUR-Lex permite accesul on-line la legislația europeană.

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1.

IV

(Informări)

INFORMĂRI PROVENIND DE LA INSTITUȚIILE, ORGANELE ȘI ORGANISMELE
UNIUNII EUROPENE

CONSILIU

**Aviz în atenția anumitor persoane cărora li se aplică măsurile restrictive prevăzute în Decizia
2012/642/PESC a Consiliului și în Regulamentul (CE) nr. 765/2006 al Consiliului privind măsuri
restrictive împotriva Belarus**

(2021/C 18/02)

Următoarele informații sunt aduse la cunoștința domnului Yuri Khadzimuravich KARAEU (nr. 5), domnului Genadz Arkadzievich KAZAKEVICH (nr. 6), domnului Aliaksandr Piatrovich BARSUKOU (nr. 7), domnului Yuri Genadzevich NAZARANKA (nr. 9), domnului Ivan Uladzimiravich KUBRAKOU (nr. 14), domnului Maxim Aliaksandravich GAMOLA (nr. 15), domnului Valeri Paulavich VAKULCHYK (nr. 27), domnului Aliaksandr Uladzimiravich KANYUK (nr. 32) și domnului Andrei Aliakseevich RAUKOU (nr. 58), persoane care figurează în anexa la Decizia 2012/642/PESC a Consiliului ⁽¹⁾ și în anexa I la Regulamentul (CE) nr. 765/2006 al Consiliului ⁽²⁾ privind măsuri restrictive împotriva Belarus.

Consiliul intenționează să mențină măsurile restrictive împotriva persoanelor sus-menționate cu noi expuneri de motive. Prin urmare, persoanele respective sunt informate că pot transmite Consiliului o cerere pentru a obține expunerile de motive prevăzute în vederea desemnării lor înainte de 25 ianuarie 2021, la următoarea adresă:

Consiliul Uniunii Europene
Secretariatul General
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

⁽¹⁾ JO L 285, 17.10.2012, p. 1.

⁽²⁾ JO L 134, 20.5.2006, p. 1.

Informațiile care urmează sunt aduse la cunoștința următorilor –ABDOLLAHI Hamed, AL NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, AL-YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed, ARBABSAR Manssor, IZZ-AL-DIN, Hasan, MOHAMMED, Khalid Shaikh, SHAHLAI Abdul Reza, SHAKURI Ali Gholam, „Hizballah Military Wing” („Aripa militară a Hezbollah”), „EJÉRCITO DE LIBERACIÓN NACIONAL” („Armata de Eliberare Națională”), FRONTUL POPULAR PENTRU ELIBERAREA PALESTINEI (FPEP), FRONTUL POPULAR PENTRU ELIBERAREA PALESTINEI – COMANDAMENTUL GENERAL și „SENDERO LUMINOSO” („Calea Luminoasă”) – „SL” –persoane și grupuri incluse pe lista persoanelor, grupurilor și entităților cărora li se aplică articolele 2, 3 și 4 din Poziția comună 2001/931/PESC a Consiliului privind aplicarea de măsuri specifice pentru combaterea terorismului și Regulamentul (CE) nr. 2580/2001 al Consiliului privind măsuri restrictive specifice îndreptate împotriva anumitor persoane și entități în vederea combaterii terorismului [a se vedea anexele la Decizia (PESC) 2020/1132 a Consiliului și la Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/1128 al Consiliului]

(2021/C 18/03)

Următoarele informații sunt aduse la cunoștința persoanelor și grupurilor sus-menționate incluse pe lista prevăzută în Decizia (PESC) 2020/1132 a Consiliului ⁽¹⁾ și în Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/1128 al Consiliului ⁽²⁾.

Regulamentul (CE) nr. 2580/2001 al Consiliului ⁽³⁾ prevede înghețarea tuturor fondurilor, a altor active financiare și resurse economice aparținând persoanelor și grupurilor vizate și că niciun fond, alte active financiare sau resurse economice nu pot fi puse la dispoziția acestora, nici direct și nici indirect.

Consiliul a primit noi informații relevante pentru includerea pe listă a persoanelor și grupurilor sus-menționate. După analizarea acestor noi informații, Consiliul intenționează să modifice expunerile de motive în consecință.

Persoanele și grupurile vizate pot trimite, la următoarea adresă, o cerere pentru a obține expunerile de motive prevăzute cu privire la menținerea lor pe lista sus-menționată:

Council of the European Union (Attn: COMET designations)
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

O eventuală cerere trebuie să fie prezentată până la 25 ianuarie 2021.

Persoanele și grupurile vizate pot adresa Consiliului, în orice moment, o cerere, însoțită de eventuale documente justificative, prin care să solicite reanalizarea deciziei de includere și menținere a acestora pe listă, la adresa sus-menționată. Cererile vor fi luate în considerare în momentul primirii. În acest sens, se atrage atenția persoanelor și grupurilor vizate asupra revizuirii periodice a listei de către Consiliu, în conformitate cu articolul 1 alineatul (6) din Poziția comună 2001/931/PESC a Consiliului ⁽⁴⁾.

Se atrage atenția persoanelor și grupurilor vizate asupra posibilității de a adresa o cerere autorităților competente din statul membru/stările membre relevant(e), astfel cum figurează în anexa la regulament, pentru a obține o autorizație de a utiliza fondurile înghețate pentru nevoi esențiale sau pentru plăți specifice, în conformitate cu articolul 5 alineatul (2) din regulamentul menționat.

⁽¹⁾ JO L 247, 31.7.2020, p. 18.

⁽²⁾ JO L 247, 31.7.2020, p. 1.

⁽³⁾ JO L 344, 28.12.2001, p. 70.

⁽⁴⁾ JO L 344, 28.12.2001, p. 93.

Aviz în atenția persoanelor cărora li se aplică măsurile restrictive prevăzute în Decizia 2013/255/PESC a Consiliului, astfel cum a fost pusă în aplicare prin Decizia de punere în aplicare (PESC) 2021/30 a Consiliului, și în Regulamentul (UE) nr. 36/2012 al Consiliului, astfel cum a fost pus în aplicare prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/29 al Consiliului, privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria

(2021/C 18/04)

Următoarele informații se aduc la cunoștința persoanelor care figurează în anexa I la Decizia 2013/255/PESC a Consiliului ⁽¹⁾, astfel cum a fost pusă în aplicare prin Decizia de punere în aplicare (PESC) 2021/30 a Consiliului ⁽²⁾, și în anexa II la Regulamentul (UE) nr. 36/2012 al Consiliului ⁽³⁾, astfel cum a fost pus în aplicare prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/29 al Consiliului ⁽⁴⁾, privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria.

Consiliul Uniunii Europene a decis ca persoanele respective să fie incluse pe lista persoanelor și entităților din anexa I la Decizia 2013/255/PESC și din anexa II la Regulamentul (UE) nr. 36/2012. Motivele pentru desemnarea persoanelor respective sunt prezentate în rubricile corespunzătoare din anexele menționate.

Se atrage atenția persoanelor în cauză asupra posibilității de a adresa o cerere autorităților competente din statul membru/stările membre relevant(e), conform indicațiilor de pe site-urile care figurează în anexa III la Regulamentul (UE) nr. 36/2012, pentru a obține autorizația de a utiliza fonduri înghețate pentru nevoi de bază sau plăți specifice (a se vedea articolul 16 din regulament).

Persoanele în cauză pot înainta Consiliului o cerere, însoțită de documente justificative, prin care să solicite reanalizarea deciziei de a le include pe lista menționată anterior, înainte de 1 martie 2021, la adresa de mai jos:

Consiliul Uniunii Europene
Secretariatul General
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Eventualele observații primite vor fi luate în considerare în sensul următoarei reexaminări de către Consiliu a listei persoanelor și entităților desemnate, în conformitate cu articolul 34 din Decizia 2013/255/PESC și cu articolul 32 alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 36/2012.

Se atrage atenția persoanelor în cauză și asupra posibilității de a contesta decizia Consiliului în fața Tribunalului Uniunii Europene, în conformitate cu condițiile stabilite la articolul 275 al doilea paragraf și la articolul 263 al patrulea și al șaselea paragraf din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

⁽¹⁾ JO L 147, 1.6.2013, p. 14.

⁽²⁾ JO L 12 I, 15.1.2021, p. 3.

⁽³⁾ JO L 16, 19.1.2012, p. 1.

⁽⁴⁾ JO L 12 I, 15.1.2021, p. 1.

Aviz în atenția persoanelor vizate cărora li se aplică măsurile restrictive prevăzute în Decizia 2013/255/PESC a Consiliului și în Regulamentul (UE) nr. 36/2012 al Consiliului privind măsuri restrictive având în vedere situația din Siria

(2021/C 18/05)

În conformitate cu articolul 16 din Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾, se atrage atenția persoanelor vizate asupra informațiilor de mai jos.

Temeiul juridic al acestei operațiuni de prelucrare îl reprezintă Decizia 2013/255/PESC a Consiliului ⁽²⁾, astfel cum a fost pusă în aplicare prin Decizia de punere în aplicare (PESC) 2021/30 a Consiliului ⁽³⁾, și Regulamentul (UE) nr. 36/2012 al Consiliului ⁽⁴⁾, astfel cum a fost pus în aplicare prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/29 al Consiliului ⁽⁵⁾.

Operatorul pentru această operațiune de prelucrare este Consiliul Uniunii Europene, reprezentat de directorul general al RELEX (Relații externe) din cadrul Secretariatului General al Consiliului, iar departamentul însărcinat cu operațiunea de prelucrare este RELEX.1.C, care poate fi contactat la următoarea adresă:

Consiliul Uniunii Europene
Secretariatul General
RELEX.1.C
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

Scopul operațiunii de prelucrare este stabilirea și actualizarea listei persoanelor cărora li se aplică măsurile restrictive prevăzute în Decizia 2013/255/PESC, astfel cum a fost pusă în aplicare prin Decizia de punere în aplicare (PESC) 2021/30, și în Regulamentul (UE) nr. 36/2012, astfel cum a fost pus în aplicare prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2021/29.

Persoanele vizate sunt persoanele fizice care îndeplinesc criteriile de includere pe listă, conform prevederilor Deciziei 2013/255/PESC și ale Regulamentului (UE) nr. 36/2012.

Datele cu caracter personal colectate cuprind datele necesare identificării corecte a persoanei în cauză, expunerea de motive și orice alte date conexe.

Dacă este necesar, datele cu caracter personal colectate pot fi puse la dispoziția Serviciului European de Acțiune Externă și a Comisiei.

Fără a se aduce atingere restricțiilor în temeiul articolului 25 din Regulamentul (UE) 2018/1725, la cererile formulate în cadrul exercitării de către persoanele vizate a dreptului de acces, precum și a dreptului la rectificare sau la opoziție se va răspunde în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/1725.

Datele cu caracter personal vor fi păstrate timp de cinci ani din momentul în care persoana vizată a fost eliminată de pe lista persoanelor cărora li se aplică măsurile restrictive sau din momentul în care măsura a expirat, ori pe durata procedurilor judiciare, în cazul în care acestea au demarat.

Fără a se aduce atingere eventualelor căi de atac judiciare, administrative sau nejudiciare, persoanele vizate au dreptul de a depune o plângere la Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/1725.

⁽¹⁾ JO L 295, 21.11.2018, p. 39.

⁽²⁾ JO L 147, 1.6.2013, p. 14.

⁽³⁾ JO L 12 I, 15.1.2021, p. 3.

⁽⁴⁾ JO L 16, 19.1.2012, p. 1.

⁽⁵⁾ JO L 12 I, 15.1.2021, p. 1.

COMISIA EUROPEANĂ

Rata de schimb a monedei euro ⁽¹⁾

15 ianuarie 2021

(2021/C 18/06)

1 euro =

Moneda			Moneda		
		Rata de schimb			Rata de schimb
USD	dolar american	1,2123	CAD	dolar canadian	1,5413
JPY	yen japonez	125,74	HKD	dolar Hong Kong	9,4005
DKK	coroana daneză	7,4393	NZD	dolar neozeelandez	1,6896
GBP	lira sterlină	0,88998	SGD	dolar Singapore	1,6105
SEK	coroana suedeză	10,1305	KRW	won sud-coreean	1 333,60
CHF	franc elvețian	1,0770	ZAR	rand sud-african	18,4627
ISK	coroana islandeză	156,40	CNY	yuan renminbi chinezesc	7,8499
NOK	coroana norvegiană	10,3135	HRK	kuna croată	7,5535
BGN	leva bulgărească	1,9558	IDR	rupia indoneziană	17 032,57
CZK	coroana cehă	26,163	MYR	ringgit Malaiezia	4,8939
HUF	forint maghiar	359,99	PHP	peso Filipine	58,226
PLN	zlot polonez	4,5375	RUB	rubla rusească	89,0364
RON	leu românesc nou	4,8733	THB	baht thailandez	36,411
TRY	lira turcească	9,0179	BRL	real brazilian	6,3697
AUD	dolar australian	1,5680	MXN	peso mexican	24,0231
			INR	rupie indiană	88,6365

(¹) Sursă: rata de schimb de referință publicată de către Banca Centrală Europeană.

Informații din partea Comisiei Europene, publicate în conformitate cu articolul 22 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului, privind notificările statului de pavilion (Lista statelor și a autorităților competente ale acestora), în conformitate cu articolul 20 alineatele (1), (2), (3) și cu anexa III la Regulamentul (CE) nr. 1005/2008

(2021/C 18/07)

În conformitate cu articolul 20 alineatele (1), (2) și (3) și cu anexa III la Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului ⁽¹⁾, următoarele țări terțe au notificat Comisiei Europene autoritățile publice care, în contextul regimului de certificare a capturii instituit prin articolul 12 din regulamentul menționat, sunt abilitate:

- (a) să înregistreze navele de pescuit aflate sub pavilionul lor;
- (b) să acorde, să suspende și să retragă licențele de pescuit pentru navele lor de pescuit;
- (c) să ateste veridicitatea informațiilor furnizate în certificatele de captură menționate la articolul 12 și să valideze astfel de certificate;
- (d) să pună în aplicare, să controleze și să asigure respectarea legilor, a reglementărilor și a măsurilor de conservare și gestionare pe care trebuie să le respecte navele lor de pescuit;
- (e) să efectueze verificări ale acestor certificate de captură, în vederea sprijinirii autorităților competente ale statelor membre prin cooperarea administrativă menționată la articolul 20 alineatul (4);
- (f) să difuzeze formulare model ale certificatului lor de captură, în conformitate cu specimenul din anexa II; precum și
- (g) să actualizeze aceste notificări.

Țara terță	Autoritățile competente
ALBANIA	(a) — Albanian General Harbour Masters (Ministry Transport and Infrastructure) (b): — Commission for Examination of Applications for Fishing Permission (Ministry of Agriculture, Rural Development & Water Administration), through National Licensing Center (Ministry of Economical Development, Tourism, Trade and Interpreneurship) (c), (d), (e): — Sector of Fishery Monitoring and Control (Ministry of Agriculture, Rural Development & Water Administration) (f) and (g): — The Directorate of Agriculture Production and Trade Policies (Ministry of Agriculture, Rural Development & Water Administration)
ALGERIA	(a) to (d): — Directions de la Pêche et des Ressources Halieutiques des Wilayas de: — El Tarf, — Annaba, — Skikda, — Jijel, — Bejaian, — Tizi Ouzou, — Boumerdes, — Alger, — Tipaza, — Chlef, — Mostaganem, — Oran, — Ain Temouchent, — Tlemcen. (e) to (g): — Ministère de la Pêche et des Ressources Halieutiques

⁽¹⁾ JO L 286, 29.10.2008, p. 1.

Țara terță	Autoritățile competente
ANGOLA	(a): — Conservatória do registo de propriedade (subordinada ao Ministério da Justiça)/Instituto Marítimo Portuário de Angola – IMPA (subordinada ao Ministério dos Transportes) (b): — Ministra das Pescas e do Mar (c): — Direcção Nacional de Pescas (DNP) (d): — Serviço Nacional de Fiscalização Pesqueira e da Aquicultura (SNFPA) (e), (f), (g): — Direcção Nacional de Pescas (Ministério das Pescas e do Mar)
ANTIGUA ȘI BARBUDA	(a) to (g): — Chief Fisheries Officer, Fisheries Division, Ministry of Agriculture, Lands, Housing and Environment.
ARGENTINA	(a) to (f): — Subsecretario de Pesca y Acuicultura / Dirección Nacional de Coordinación Pesquera (g): — Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
AUSTRALIA	(a) to (e): — Australian Fisheries Management Authority; Department of Fisheries Western Australia; Primary Industries and Fisheries (part of the Department of Employment, Economic Development and Innovation) Queensland; Tasmanian Department of Primary Industries, Parks, Water and Environment; Victorian Department of Primary Industries; Department of Primary Industries and Regions South Australia (PIRSA) (f) to (g): — The Australian Government Department of Agriculture, Fisheries and Forestry
BAHAMAS	(a) and (b): — Port Department, within the Ministry of The Environment / Department of Marine Resources (c) to (g): — Department of Marine Resources
BANGLADESH	(a): — Mercantile Marine Department (b) to (f): — Marine Fisheries Office (g): — Ministry of Fisheries and Livestock
BELIZE	(a): — The International Merchant Marine Registry of Belize (INMARBE) (c) to (g): — Belize High Seas Fisheries Unit, Ministry of Finance, Government of Belize
BENIN	(a): — Direction de la Marine Marchande / Ministère en charge de l'Economie Maritime; Service Contrôle et Suivi des Produits et des Filières Halieutiques de la Direction des Pêches (b): — Direction des Pêches / Ministère en charge de la Pêche; Service Contrôle et Suivi des Produits et des Filières Halieutiques de la Direction des Pêches (c), (e), (f), (g): — Service Contrôle et Suivi des Produits et des Filières Halieutiques de la Direction des Pêches (d): — Direction des Pêches / Ministère en charge de la Pêche

Țara terță	Autoritățile competente
BRAZILIA	(a) to (g): — Ministry of Agriculture, Livestock and Food Supply
CAMERUN	(a): — Ministère des Transports (b) to (g): — Ministère de l'Elevage, des Pêches et Industries Animales
CANADA	(a) to (g): — Assistant Deputy Minister of Fisheries and Harbour Management
CAPUL VERDE	(a): — Institut Maritime et Portuaire (IMP) / Instituto Marítimo e Portuário (IMP) (b): — Direction Générale des Ressources Marines (DGRM) / Direção Geral dos Recursos Marinhos (DGRM) (c), (d), (e), (f), (g): — Unité d'inspection et garantie de qualité (UIGQ) / Unidade de Inspeção e Garantia de Qualidade (UIGQ)
CHILE	(a): — Dirección General del Territorio Marítimo y Marina Mercante, de la Armada de Chile (b): — Subsecretaría de Pesca (c) to (f): — Servicio Nacional de Pesca (g): — Subsecretaria de Pesca
CHINA	(a) to (g): — Bureau of Fisheries, Ministry of Agriculture and Rural Affairs (MARA), P.R. China
COLUMBIA	(a): — Dirección General Marítima (b) to (f): — Autoridad Nacional de Acuicultura y Pesca (AUNAP) (g): — Director de Pesca y Acuicultura
COSTA RICA	(a): — Oficina de Bienes Muebles, Dirección Nacional de Registro Público, Ministerio de Justicia y Gracia (b): — Presidente Ejecutivo, Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura (c): — Dirección General Técnica, Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura (d): — Unidad de Control Pesquero/Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura/Director General del Servicio Nacional de Guardacostas, Ministerio de Seguridad Pública, Gobernación y Policía (e): — Departamento de Cooperación Internacional/Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura (f): — Dirección General Técnica o instancia competente del Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura (g): — Ministro de Agricultura y Ganadería, Ministerio de Agricultura y Ganadería

Țara terță	Autoritățile competente
CUBA	(a): — Registro Marítimo Nacional (b), (c), (e): — Oficina Nacional de Inspección Pesquera (ONIP) (d): — Dirección de Ciencias y Regulaciones Pesqueras and Oficina Nacional de Inspección Pesquera (f): — Dirección de Planificación del Ministerio de la Industria Pesquera (g): — Dirección de Relaciones Internacionales del Ministerio de la Industria Pesquera
CURAÇAO	Curaçao was part of the Netherlands Antilles prior to 10 October 2010, and notified their competent authorities for the IUU Regulation on 28 March 2011. For the period between 12 February 2010 and 10 October 2010, please see Netherlands Antilles. (a): — The Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning (b) and (f): — The Ministry of Economic Development (c): — The Ministry of Economic Development in consultation with the Ministry of Public Health, Environment and Nature (d): — The Ministry of Economic Development, the Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning The Attorney General of Curaçao is in charge of the law enforcement (e): — The Ministry of Economic Development in collaboration with the Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning (g): — The Government of Curaçao
ECUADOR	(a),(c),(e): — Director de Pesca Industrial (Ministerio de Acuicultura y Pesca) (b), (f), (g): — Subsecretario de Recursos Pesqueros (Ministerio de Acuicultura y Pesca) (d): — Director de Control Pesquero (Ministerio de Acuicultura y Pesca)
EGIPT	(a): — Ministry of Agriculture and Land Reclamation: I. General Organization For Veterinary Services (GOVs) II. General Authority For Fish Resources Development (b) and (d): — General Authority for Fish Resources Development (cooperation with GOVs in case of fishing vessels of exporting establishments) (c): — Ministry of Agriculture and Land Reclamation: General Organization for Veterinary Services (both Central and Local VET. Quarantine Department) (e): — General Authority for Fish Resources Development (cooperation with local inspectors Veterinary Quarantine for fishing vessels of exporting establishments) (f): — General Organization for Veterinary Services (g): I. Ministry of Agriculture and Land Reclamation II. General Organization For Veterinary Services

Țara terță	Autoritățile competente
EL SALVADOR	(a): — Autoridad Marítima Portuaria (b) to (g): — Centro de Desarrollo de la Pesca y la Acuicultura (CENDEPESCA)
ERITREEA	(a): — Ministry of Fisheries (b): — Fisheries Resource Regulatory Department (c): — Fish Quality Inspection Division (d): — Monitoring Controlling and Surveillance, Ministry of Fisheries (e): — Liaison Division, Ministry of Fisheries (f): — Ministry of Fisheries Laboratory (g): — Government of the State of Eritrea
INSULELE FALKLAND	(a): — Registrar of Shipping, Customs and Immigration Department, Falkland Islands Government (b) to (g): — Director of Fisheries, Fisheries Department, Falkland Islands Government
INSULELE FEROE	(a): — FAS Faroe Islands National & International Ship Register (b): — Ministry of Fisheries and the Faroe Islands Fisheries Inspection (c): — “Not relevant” (d): — Ministry of Fisheries, the Faroe Islands Fisheries Inspection and the Police and the Public Prosecution Authority (e): — The Faroe Islands Fisheries Inspection (f) and (g): — Ministry of Fisheries
FIJI	(a): — Maritime Safety Authority of Fiji (MSAF) (b): — Ministry of Fisheries and Forests; Fisheries Department (c) to (g): — Fisheries Department
POLINEZIA FRANCEZĂ	(a): — Direction Polynésienne des Affaires Maritimes (DPAM) (b), (c), (e), (f): — Service de la Pêche (SPE) (d): — Service de la Pêche (SPE) / Haut Commissariat de la République en Polynésie française / Service des Affaires Maritimes (SAM) (g): — Direction des Pêches Maritimes et de l'Aquaculture
GABON	(a) and (b): — Ministre de l'Agriculture, de l'Elevage, de la Pêche et du Développement Rural (c) to (g): — Directeur Général des Pêches et de l'Aquaculture
GAMBIA	(a): — The Gambia Maritime Administration (b): — Director of Fisheries (c) to (g): — Fisheries Department (Director of Fisheries)

Țara terță	Autoritățile competente
GHANA	(a) to (g): — Fisheries Commission
GROENLANDA	(a): — The Danish Maritime Authority (b) to (g): — The Greenland Fisheries Licence Control Authority
GRENADA	(a) to (g): — Fisheries Division (Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries)
GUATEMALA	(a) to (g): — Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación (MAGA) through Dirección de Normatividad de la Pesca y Acuicultura.
GUINEEA	(a): — Direction Générale de l'Agence de la Navigation Maritime (ANAM) (b): — Direction Nationale des Pêches Maritimes (c): — Le Certificateur des certificats de capture (d) to (f): — Direction Générale du Centre National de Surveillance de Police des Pêcheries (g): — Ministère des Pêches, de l'Aquaculture et le l'Economie Maritime
GUYANA	(a) to (g): — Fisheries Department, Ministry of Agriculture, Guyana, South America
ISLANDA	(a) and (b): — Directorate of Fisheries (c), (e), (f), (g): — Directorate of Fisheries/The Icelandic Food and Veterinary Authority (d): — Directorate of Fisheries/The Icelandic Coast Guards
INDIA	(a) and (b): — Marine Products Exports Development Authority (MPEDA) under the Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India Registrars under the Merchant Shipping Act (Director General of Shipping), Ministry of Shipping, Govt. of India Department of Fisheries of State (Provincial) Governments of West Bengal, Gujarat, Kerala, Orissa, Andhra Pradesh, Karnataka, Maharastra, and Tamil Nadu (c): — Marine Products Exports Development Authority (MPEDA) under the Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India Authorized officers as notified by State Governments and Union Territories: — Kochi (Regional Division) — Chennai (Regional Division) — Kolkata (Regional Division) — Mumbai (Regional Division) — Visakhapatnam (Regional Division) — Veraval (Regional Division) — Mangalore (Sub Regional Division) — Kollam (Sub Regional Division) — Goa (Sub Regional Division) — Tuticorin (Sub Regional Division) — Bhubaneswar (Regional Division) — Bhimavaram (Sub Regional Division) — Porbandar (Sub Regional Division) — Ratnagiri (Sub Regional Division) — Kavaratti (Sub Regional Division) — Nellore (Satellite Centre)

Țara terță	Autoritățile competente
	(d): - Director General of Shipping - Marine Products Exports Development Authority, Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India - Coast Guard - Department of Fisheries of the State Governments (e): - Marine Products Export Development Authority (MPEDA) under the Ministry of Commerce & Industry, Govt. of India and its 21 field offices - Authorized officers of notified State Governments and Union Territories (f): - Joint Secretary, (EP-MP) Department of Commerce, Ministry of Commerce and Industry (g): - Joint Secretary, (EP-MP) Department of Commerce, Ministry of Commerce and Industry - Joint Secretary, Department of Animal Husbandry, Dairying and Fisheries, Ministry of Agriculture
INDONEZIA	(a) and (b): - Head of Marine and Fisheries Services Province Director General Maritime of Capture Fisheries (c): - Head of Fishing Port, Directorate General of Capture Fisheries - Fisheries Inspector, Directorate General of Marine Fisheries Resources Surveillance and Control (d): - Director General of Marine and Fisheries Resources Surveillance (e): - Director General of Capture Fisheries (f) and (g): - Director General of Fisheries Product Processing and Marketing
CÔTE D'IVOIRE	(a): - Directeur Général des Affaires Maritimes et Portuaires (DGAMP, Ministère des Transports) (b), (f), (g): - Ministre des Ressources Animales et Halieutiques (c) and (e): - Directeur des Services Vétérinaires, Service d'Inspection et de Contrôles Sanitaires Vétérinaires en Frontières (SICOSAV) (d): - Directeur de l'Aquaculture et des Pêches
JAMAICA	(a): - Maritime Authority of Jamaica (MAJ) (b) to (g): - Fisheries Division
JAPONIA	(a): - Fisheries Management Division, Bureau of Fisheries, Department of Fisheries and Forestry, Hokkaido Government - Aomori Prefectural Government - Hachinohe Fisheries Office, Sanpachi District Administration Office, Aomori Prefectural Government - Mutsu Fisheries Office, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Seihoku District Administration Office, Aomori Prefectural Government - Ajigasawa Fisheries Office, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Seihoku District Administration Office, Aomori Prefectural Government - Fisheries Industry Promotion Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Iwate Prefectural Department - Fisheries Department, Kuji Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government

Țara terță	Autoritățile competente
	— Fisheries Department, Miyako Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government — Fisheries Department, Kamaishi Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government — Fisheries Department, Ofunato Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government — Fisheries Industry Promotion Division, Agriculture Forestry and Fisheries Department, Miyagi Prefectural Government — Fisheries and Fishing Ports Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Akita Prefectural Government — Fisheries Division, Industrial and Economic Affairs Department, Shonai Area General Branch Administration Office, Yamagata Prefectural Government — Fishery Division, Fukushima Prefectural Government — Fishery Office, Fukushima Prefectural Government — Fisheries Administration Division, Ibaraki Prefectural Government — Marine Industries Promotion Division, Chiba Prefectural Government — Fishery section, Agriculture, Forestry and Fishery Division, Bureau of Industrial and Labor Affairs, Tokyo Metropolitan Government — Fisheries Division, Environment and Agriculture Department, Kanagawa Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Niigata Prefectural Government — Promotion Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Promotion Department, Sado Regional Promotion Bureau, Niigata Prefectural Government — Fisheries and Fishing Port Division, Toyama Prefectural Government — Fishery Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Ishikawa Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukui Prefectural Government — Reinan Regional Promotion Bureau, Fukui Prefectural Government — Office of Fishery Management, Division of Fishery, Department of Industry, Shizuoka Prefectural Government — Fisheries Administration Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Aichi Prefectural Government — Fisheries Resource Office, Department of Agriculture, Fisheries, Commerce and Industry, Mie Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kyoto Prefectural Government — Fisheries Office, Kyoto Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Environment, Agriculture, Forestry and Fisheries, Osaka Prefectural Government — Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Bureau, Agriculture and Environmental Department, Hyogo Prefectural Government — Kobe Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Kobe District Administration Office, Hyogo prefectural Government — Kakogawa Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Higashi-Harima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government — Himeji Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Naka-Harima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government — Koto Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Nishi-Harima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government — Tajima Fisheries Office, Tajima District Administration Office, Hyogo Prefectural Government — Sumoto Agriculture, Forestry and Fisheries Office, Awaji District Administration Office, Hyogo Prefectural Government — Wakayama Prefectural Government — Kaisou Promotions Bureau, Wakayama Prefectural Government — Arida Promotions Bureau, Wakayama Prefectural Government

Țara terță	Autoritățile competente
	— Hidaka Promotions Bureau, Wakayama Prefectural Government — Nishimuro Promotion Bureau, Wakayama Prefectural Government — Higashimuro Promotion Bureau, Wakayama Prefectural Government — Fishery Division, Fishery Development Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fishery, Tottori Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Shimane Prefectural Government — Fisheries Office, Oki Branch Office, Shimane Prefectural Government — Matsue Fisheries Office, Shimane Prefectural Government — Hamada Fisheries office, Shimane Prefectural Government — Okayama Prefectural Government — Hiroshima Prefectural Government — Fisheries Promotion Division, Yamaguchi Prefectural Government — Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Tokushima Prefectural Government — Fisheries Division, Agricultural Administration and Fisheries Department, Kagawa Prefectural Government — Fisheries Promotion Division, Fisheries Bureau, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Ehime prefectural Government — Fisheries Management Division, Kochi Prefectural Government — Fishery Administration Division, Fishery Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukuoka Prefectural Government — Fisheries Division, Saga Prefectural Government — Resource Management Division, Fisheries Department, Nagasaki Prefectural Government — Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kumamoto Prefectural Government — Tamana Regional Promotion Bureau, Kumamoto Prefectural Government — Yatsushiro Regional Promotion Bureau, Kumamoto Prefectural Government — Amakusa Regional Promotion Bureau, Kumamoto Prefectural Government — Oita Prefectural Government — Fisheries Administration Division, Agriculture and Fisheries Department, Miyazaki Prefectural Government — Fisheries Promotion Division, Kagoshima Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Okinawa Prefectural Government — Agriculture, Forestry and Fisheries Management Division, Miyako Regional Agriculture, Forestry and Fisheries promotions Center, Okinawa Prefectural Government — Agriculture, Forestry and Fisheries Management Division, Yaeyama Regional Agriculture, Forestry and Fisheries Promotions Center, Okinawa Prefectural Government (b): Same as point (a) and: — Fishery Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries — Iwate Regional Marine Fisheries Management Commission — Fisheries Division, Tsu Agriculture, Forestry, Fisheries, Commerce, Industry and Environment Office, Mie Prefectural Government — Fisheries Division, Ise Agriculture, Forestry, Fisheries, Commerce, Industry and Environment Office, Mie Prefectural Government — Fisheries Division, Owase Agriculture, Forestry, Fisheries, Commerce, Industry and Environment Office, Mie Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kyoto Prefectural Government (c): — Fisheries Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries (d): — Fisheries Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries — Fisheries Management Division, Bureau of Fisheries, Department of Fisheries and Forestry, Hokkaido Government

Țara terță	Autoritățile competente
	— Aomori Prefectural Government — Fisheries Industry Promotion Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Iwate Prefectural Department — Iwate Regional Marine Fisheries Management Commission — Fisheries Department, Kuji Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government — Fisheries Department, Miyako Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government — Fisheries Department, Kamaishi Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government — Fisheries Department, Ofunato Regional Promotion Bureau, Iwate Prefectural Government — Fisheries Industry Promotion Division, Agriculture Forestry and Fisheries Department, Miyagi Prefectural Government — Fisheries and Fishing Ports Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Akita Prefectural Government — Fisheries Division, Industrial and Economic Affairs Department, Shonai Area General Branch Administration Office, Yamagata Prefectural Government — Fishery Division, Fukushima Prefectural Government — Fisheries Administration Division, Ibaraki Prefectural Government — Marine Industries Promotion Division, Chiba Prefectural Government — Fishery section, Agriculture, Forestry and Fishery Division, Bureau of Industrial and Labor Affairs, Tokyo Metropolitan Government — Fisheries Division, Environment and Agriculture Department, Kanagawa Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Niigata Prefectural Government — Fisheries and Fishing Port Division, Toyama Prefectural Government — Fishery Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Ishikawa Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukui Prefectural Government — Reinan Regional Promotion Bureau, Fukui Prefectural Government — Office of Fishery Management, Division of Fishery, Department of Industry, Shizuoka Prefectural Government — Fisheries Administration Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Aichi Prefectural Government — Fisheries Resource Office, Department of Agriculture, Fisheries, Commerce and Industry, Mie Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kyoto Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Environment, Agriculture, Forestry and Fisheries, Osaka Prefectural Government — Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Bureau, Agriculture and Environmental Department, Hyogo Prefectural Government — Wakayama Prefectural Government — Fishery Division, Fishery Development Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fishery, Tottori Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Shimane Prefectural Government — Okayama Prefectural Government — Hiroshima Prefectural Government — Fisheries Promotion Division, Yamaguchi Prefectural Government — Fisheries Division, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Tokushima Prefectural Government — Fisheries Division, Agricultural Administration and Fisheries Department, Kagawa Prefectural Government — Fisheries Promotion Division, Fisheries Bureau, Agriculture, Forestry and Fisheries Department, Ehime prefectural Government — Fisheries Management Division, Kochi Prefectural Government

Țara terță	Autoritățile competente
	— Fishery Administration Division, Fishery Bureau, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Fukuoka Prefectural Government — Fisheries Division, Saga Prefectural Government — Resource Management Division, Fisheries Department, Nagasaki Prefectural Government — Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Kumamoto Prefectural Government — Oita Prefectural Government — Fisheries Administration Division, Agriculture and Fisheries Department, Miyazaki Prefectural Government — Fisheries Promotion Division, Kagoshima Prefectural Government — Fisheries Division, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries, Okinawa Prefectural Government (c), (f), (g): — Fisheries Agency, Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries
KENYA	(a): — Kenya Maritime Authority (b) to (g): — Ministry of Agriculture, Livestock and Fisheries
KIRIBATI	(a): — Ministry of Information, Communications, Transport and Tourism Development (MICTTF) (b) to (g): — Ministry of Fisheries and Marine Resources Development (MFMRD)
COREEA	(a), (b), (d), (f), (g): — Ministry of Oceans and Fisheries (c), (e): — National Fisheries Products Quality Management Service and 13 regional offices: — Busan Regional Office — Incheon Regional Office — Incheon International Airport Regional Office — Seoul Regional Office — Pyeongtaek Regional Office — Janghang Regional Office — Mokpo Regional Office — Wando Regional Office — Yeosu Regional Office — Jeju Regional Office — Tongyeong Regional Office — Pohang Regional Office — Gangneung Regional Office
MADAGASCAR	(a): — Agence Portuaire Maritime et Fluviale Service Régional de Pêche et des Ressources halieutiques de Diana, Sava, Sofia, Boeny Melaky, Analanjirofo, Atsinanana, Atsimo Atsinanana, Vatovavy Fitovinany, Menabe, Atsimo Andrefana, Anosy, and Androy (b): — Ministère chargé de la Pêche (c) and (d): — Centre de Surveillance des Pêches (e), (f), (g): — Direction Générale de la Pêche et des Ressources
MALAYSIA	(a) and (b): — Department of Fisheries Malaysia and Department of Fisheries Sabah (c), (e), (f): — Department of Fisheries, Malaysia (d): — Department of Fisheries, (g): — Department of Fisheries, Malaysia — Ministry of Agriculture and Agro- based

Țara terță	Autoritățile competente
MALDIVE	(a): — Transport Authority (b), (c), (e), (f), (g): — Ministry of Fisheries, Marine Resources and Agriculture (d): — Coast Guard, Maldives National Defense Force Maldives Police Service
MAURITANIA	(a): — Direction de la Marine Marchande (b): — Direction de la Pêche industrielle / Direction de la Pêche Artisanale et Côtière (c), (d), (e), (f): — Garde Côtes Mauritanienne (GCM) (g): — Ministère des Pêches et de l'Economie Maritime
MAURITIUS	(a) to (g): — Ministry of Ocean Economy, Marine Resources, Fisheries and Shipping (Fisheries Division)
MEXIC	(a), (c), (g): — CONAPESCA a través de la Dirección General de Planeación, Programación y Evaluación (b): — CONAPESCA a través de la Dirección General de Ordenamiento Pesquero y Acuicola (d), (e): — CONAPESCA a través de la Dirección General de Inspección y Vigilancia (f) — Comisión Nacional de Acuacultura y Pesca
MUNTENEGRU	(a): — Ministry of Transport, Maritime Affairs and Telecommunications (Harbour Master Office Bar, Harbour Master Office Kotor) (b) to (g): — Ministry of Agriculture, Forestry and Watermanagement
MAROC	(a), (b), (e), (f): — Direction des Pêches Maritimes et de l'Aquaculture (c): — Délégations des Pêches Maritimes de: — Jebha — Nador — Al Hoceima — M'diq — Tanger — Larache — Kenitra-Mehdia — Mohammedia — Casablanca — El Jadida — Safi — Essaouira — Agadir — Sidi Ifni — Tan-Tan — Laâyoune — Boujdour — Dakhla (d): — Same as point (c) — Direction des Pêches Maritimes (g): — Secrétariat Général du Département de la Pêche Maritime

Țara terță	Autoritățile competente
MOZAMBIC	(a): — National Marine Institute (INAMAR) (b) to (g): — National Directorate of Fisheries Administration
MYANMAR/ BIRMANIA	(a): — Department of Marine Administration (b) to (g): — Department of Fisheries / Ministry of Livestock, Fisheries and Irrigation
NAMIBIA	(a): — Ministry of Works, Transport and Communication (b), (d), (f), (g): — Ministry of Fisheries and Marine Resources (c) and (e): — Ministry of Fisheries and Marine Resources (Walvis Bay) and Ministry of Fisheries and Marine Resources (Lüderitz)
ANTILELE OLANDEZE	(a), (e) and (f): — Ministry of Economic Development (b): — Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning (c): — Ministry of Economic Development in consultation with the Ministry of Public Health, Environment and Nature (d): — Ministry of Economic Development / Ministry of Traffic, Transport and Urban Planning (g): — Government of Curaçao
NOUA CALEDONIE	(a), (b), (c), (e), (f) and (g): — Service des Affaires maritimes, de la Marine Marchande et des Pêches Maritimes (d): — Etat-Major Inter-Armées
NOUA ZEELANDĂ	(a) to (g): — Ministry for Primary Industries
NICARAGUA	(a): — Dirección General de Transporte Acuático del Ministerio de Transporte e Infraestructura (b), (d), (f), (g): — Instituto Nicaragüense de la Pesca y Acuicultura (INPESCA) through Presidente Ejecutivo (c): — Instituto Nicaragüense de la Pesca y Acuicultura (INPESCA) through the Delegaciones Departamentales: — Delegación de INPESCA Puerto Cabezas — Delegación de INPESCA Chinandega — Delegación de INPESCA Bluefields — Delegación de INPESCA Rivas (e): — Dirección de Monitoreo, Vigilancia y Control, INPESCA
NIGERIA	(a): — Nigerian Maritime Administration and Safety Agency (NIMASA) (b): — Federal Ministry of Agriculture & Rural Development (c), (d), (f): — Federal Department of Fisheries & Aquaculture [Fisheries Resources Monitoring, control & Surveillance (MCS)] (e), (g): — Federal Ministry of Agriculture & Rural Development, Director of Fisheries

Țara terță	Autoritățile competente
NORVEGIA	(a), (b), (e), (f), (g): — Directorate of Fisheries (c): — On behalf of the Directorate of Fisheries: — Norges Sildesalgslag — Norges Råfisklag — Sunnmøre og Romsdal Fiskesalgslag — Vest-Norges Fiskesalgslag — Rogaland Fiskesalgslag S/L — Skagerakfisk S/L (d): — Directorate of Fisheries — Paza de coastă norvegiană — The Police and the Public Prosecuting Authority
OMAN	(a) to (g): — Ministry of Agriculture & Fisheries Wealth, Directorate General of Fisheries — Development, Department of Surveillance & Fisheries Licensing
PAKISTAN	(a), (c), (e), (f): — Mercantile Marine Department (b) and (d): — Marine Fisheries Department / Directorate of Fisheries (g): — Ministry of Livestock & Dairy Development
PANAMA	(a): — Autoridad de los Recursos Acuáticos de Panamá (Dirección General de Ordenación y Manejo Costero Integral) Autoridad Marítima de Panamá (Dirección General de Marina Mercante) (b): — Dirección General de Ordenación y Manejo Costero Integral (c) to (g): — Administración General Secretaría General Dirección General de Inspección, Vigilancia y Control
PAPUA-NOUA GUINEE	(a), (b), (f), (g): — PNG National Fisheries Authority (c), (d), (e): — PNG National Fisheries Authority (Head Office) Monitoring Control and Surveillance Division, Audit & Certification Unit — National Fisheries Authority, Audit & Certification Unit, Lae Port Office — National Fisheries Authority, Audit & Certification Unit, Madang Port Office — National Fisheries Authority, Audit & Certification Unit, Wewak Port Office
PERU	(a) and (b): — Director General de Extracción y Procesamiento pesquero del Ministerio and Direcciones Regionales de la Producción de los Gobiernos Regionales de Tumbes, Piura, Lambayeque, La Libertad, Ancash, Lima, Callao, Ica, Arquipa, Moquegua y Tacna (c), (d), (e): — Dirección General de Seguimiento, Control y Vigilancia del Ministerio de Producción and Direcciones Regionales de la Producción de los Gobiernos Regionales de Tumbes, Piura, Lambayeque, La Libertad, Ancash, Lima, Callao, Ica, Arquipa, Moquegua y Tacna (f): — Director General de Seguimiento, Control y Vigilancia del Ministerio de la Producción (g): — Viceministro de Pesquería del Ministerio de la Producción

Țara terță	Autoritățile competente
FILIPINE	(a): — Maritime Industry Authority (b) to (g): — Bureau for Fisheries and Aquatic Resources, Department of Agriculture
RUSIA	(a) to (g): — Federal Agency for Fisheries, Territorial department of Barentsevo-Belomorskoye, Primorskoye, Zapadno-Baltiyskoye, Azovo- Chernomorskoye, Amur, Okhotsk, Sakhalin-Kuril, North-Eastern.
SAINT PIERRE ȘI MIQUELON	(a), (c) to (g): — DTAM – Service des affaires maritime et portuaires (b): — Préfecture de Saint-Pierre et Miquelon
SENEGAL	(a): — Agence nationale des Affaires maritimes (b): — Ministre en charge de la Pêche (c): — Direction de la Protection et de la Surveillance des Pêches (DPSP) (d) to (g): — Direction de la Protection et de la Surveillance des Pêches (DPSP)
SEYCHELLES	(a): — Seychelles Maritime Safety Administration (b): — Seychelles Licensing Authority (c) to (g): — Seychelles Fishing Authority
INSULELE SOLOMON	(a): — Marine Division, Ministry of Infrastructure and Development (MID) (b) to (g): — Ministry of Fisheries and Marine Resources (MFMR)
AFRICA DE SUD	(a) to (g): — Branch: Fisheries Management, Department of Agriculture, Forestry and Fisheries
SRI LANKA	(a) to (g): — Department of Fisheries and Aquatic Resources
SFÂNTA ELENA	(a): — Registrar of Shipping, St. Helena Government (b), (d) to (g): — Senior Fisheries Officer, Directorate of Fisheries, St Helena Government (c): — H.M. Customs, Government of St Helena
SURINAME	(a): — Maritime Authority Suriname (b) to (g): — Ministry of Agriculture, Animal Husbandry and Fisheries
TAIWAN	(a): — Council of Agriculture, Executive Yuan — Maritime and Port Bureau, Ministry of Transportation and Communication (b): — Council of Agriculture, Executive Yuan (c): — Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan (d): — Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan — Coast Guard Administration, Executive Yuan (e): — Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan

Țara terță	Autoritățile competente
	(f): — Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan (g): — Fisheries Agency, Council of Agriculture, Executive Yuan
TERITORIILE AUSTRALE ȘI ANTARCTICE FRANCEZE (TAAF)	(a) to (g): — Monsieur le Préfet Administrateur supérieur des Terres Australes et Antarctiques Françaises
THAILANDA	(a) and (b): — The Department of Fisheries — The Marine Department (c) to (g): — The Department of Fisheries
TRISTAN DA CUNHA	(a): — Administration Department (b), (d): — Administration Department / Fisheries Department (c), (e), (f), (g): — Fisheries Department
TUNISIA	(a): — Office de la Marine Marchande et des Ports/ Ministère du Transport (b) to (d): — Arrondissement de la Pêche et de l'Aquaculture de Jendouba, Bizerte, Ariana, Tunis, Nabeul, Sousse, Monastir, Mahdia, and Gabes and Division de la Pêche et de l'Aquaculture de Sfax and Médenine (e) to (g): — La Direction Générale de la Pêche et de l'Aquaculture / Ministère de l'Agriculture et des Ressources hydrauliques
TURCIA	(a) and (b): — 81 Provincial Directorates of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs (c): — General Directorate for Protection and Conservation, 81 Provincial Directorates of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs, and 24 Districts Directorate of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs. (d): — General Directorate for Protection and Conservation, 81 Provincial Directorates of the Ministry of Agriculture and Rural Affairs and Turkish Coast Guard Command (e) to (g): — General Directorate for Protection and Conservation, Ministry of Agriculture and Rural Affairs
UCRAINA	(a): — State Enterprise Maritime Administration of Illichivsk Sea Fishing Port State Enterprise Maritime Administration of Kerch Sea Fishing Port State Enterprise Office of Captain of Mariupol Sea Fishing Port State Enterprise Office of Captain of Sevastopol Sea Fishing Port (c): — State Agency of Fisheries of Ukraine Department of the State Agency of Fisheries of Ukraine in: — Black Sea Basin — Azov Basin — Chernihiv region — Chernivtsi region — Cherkasy region — Khmelnytskyi region — Kherson region — Kharkiv region — Ternopil region

Țara terță	Autoritățile competente
	— Sumy region — Rivne region — Poltava region — Odesa region — Mykolaiv region — Lviv region — Luhansk region — Department of protection, use and reproduction of water bioresources and regulation of fisheries in Kirvohrad region — Kyiv and Kyiv region — Ivano-Krankivsk region — Zaporizhia region — Zakarpattia region — Zhytomyr region — Donetsk region — Dnipropetrovsk region — Volyn region — Vinnytsia region (b), (d) to (g): — State Agency of Fisheries of Ukraine (Derzhrybagentstvo of Ukraine)
EMIRATELE ARABE UNITE	(a) to (g): — Fisheries Department, Ministry of Environment & Water (MOEW)
REGATUL UNIT ⁽¹⁾	(a): — England: Fishing Vessel Registry, Maritime and Coastguard Agency — Scotland: Fishing Vessel Registry, Maritime and Coastguard Agency — Wales: Fishing Vessel Registry, Maritime and Coastguard Agency — Northern Ireland: DAERA Marine and Fisheries Division, Fisheries Inspectorate Team, Department of Agriculture, Environment and Rural Affairs — Isle of Man: Department Environment Food and Agriculture, Fisheries Directorate — Guernsey: Registrar of British Ships — Jersey: Marine Resources, Growth Housing and Environment (b): — England: Marine Management Organisation — Scotland: Marine Scotland — Wales: Welsh Government, Marine, Fisheries Division — Northern Ireland: DAERA Marine and Fisheries Division, Fisheries Inspectorate Team, Department of Agriculture, Environment and Rural Affairs — Isle of Man: Department Environment Food and Agriculture, Fisheries Directorate — Guernsey: Seafisheries, Committee for Economic Development, States of Guernsey — Jersey: Marine Resources, Growth Housing and Environment (c), (d), (e): — England: Marine Management Organisation — Scotland: Marine Scotland — Wales: Welsh Government, Marine, Fisheries Division — Northern Ireland: Fisheries Inspectorate Team, Department of Agriculture, Environment and Rural Affairs — Isle of Man: Department Environment Food and Agriculture, Fisheries Directorate — Guernsey: Seafisheries, Committee for Economic Development, State of Guernsey — Jersey: Marine Resources, Growth Housing and Environment (f), (g): England, Scotland, Wales, Northern Ireland, Isle of Man, Guernsey, Jersey: Marine Management Organisation
REPUBLICA UNITĂ TANZANIA	— Director of Fisheries Development

Țara terță	Autoritățile competente
URUGUAY	(a) to (g): — Dirección Nacional de Recursos Acuáticos (DINARA)
SUA	(a): — United States Coast Guard, U.S. Department of Homeland Security (b) to (g): — National Marine Fisheries Service
VENEZUELA	(a) to (b): — Instituto Socialista de la Pesca y Acuicultura
VIETNAM	(a) to (b): — Directorate of Fisheries (D-FISH) at national level Sub-Departments of Capture Fisheries and Resources Protection at provincial level (c) and (f): — Sub-Departments of Capture Fisheries (d): — Fisheries Surveillance Department belonging to D-FISH — Inspections of Agriculture and Rural Development belonging to the provinces — Sub-Departments of Capture Fisheries and Resources Protection. (e) and (g): — Directorate of Fisheries (D-FISH)
WALLIS ȘI FUTUNA	(a): — Le Chef du Service des Douanes et des Affaires Maritimes (b) and (g): — Le Préfet, Administrateur supérieur (c) to (f): — Le Directeur du Service d'Etat de l'Agriculture, de la Forêt et de la Pêche
YEMEN	(a): — Maritime Affairs Authority – Ministry of Transport (b) to (g): — Production & Marketing Services Sector – Ministry of Fish Wealth and its branches from Aden, Alhodeidah, Hadramout, Almahara

(¹) Se aplică începând cu 1 ianuarie 2021.

INFORMĂRI PROVENIND DE LA STATELE MEMBRE

Lista statelor membre și a autorităților lor competente în ceea ce privește articolul 15 alineatul (2), articolul 17 alineatul (8) și articolul 21 alineatul (3) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului – Lista autorităților competente din Irlanda de Nord în ceea ce privește articolul 17 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului, în conformitate cu Protocolul privind Irlanda/Irlanda de Nord la Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice

(2021/C 18/08)

Această listă se publică în conformitate cu articolul 22 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului din 29 septembrie 2008¹. Autoritățile competente au fost notificate în conformitate cu articolele următoare din regulamentul respectiv:

- (a) Articolul 15 alineatul (1): Exportul capturilor realizate de către nave de pescuit care arborează pavilionul unui stat membru este supus validării unui certificat de captură de către autoritățile competente ale statului membru de pavilion, astfel cum este prevăzut la articolul 12 alineatul (4), dacă aceasta se impune în cadrul cooperării stabilite la articolul 20 alineatul (4).

Articolul 15 alineatul (2): Statele membre de pavilion notifică Comisiei autoritățile naționale abilitate cu validarea certificatelor de captură menționate la alineatul (1).

- (b) Articolul 17 alineatul (8): Statele membre notifică Comisiei autoritățile lor abilitate cu controlul și verificarea certificatelor de captură în conformitate cu articolul 16 și cu alineatele (1)-(6) din prezentul articol.

- (c) Articolul 21 alineatul (3): Statele membre notifică Comisiei autoritățile lor abilitate cu validarea și verificarea rubricii „reexport” din certificatul de captură în conformitate cu procedura definită la articolul 15.

Stat membru	Autorități competente
Belgia	(a), (b), (c): — Vlaamse Overheid; Dienst Zeevisserij (Guvernul flamand; Agenția pentru agricultură și pescuit, Autoritatea pentru pescuit maritim)
Bulgaria	(a), (b), (c): — Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури (Agenția națională pentru pescuit și acvacultură)
Cehia	(a): — nu se aplică (b), (c): — Celní úřad pro Středočeský kraj (Biroul vamal din regiunea Boemia Centrală) — Celní úřad pro hlavní město Prahu (Biroul vamal din capitala Praga) — Celní úřad Praha Ruzyně (Biroul vamal din Praga Ruzyně) — Celní úřad pro Jihočeský kraj (Biroul vamal din regiunea Boemia de Sud) — Celní úřad pro Plzeňský kraj (Biroul vamal din regiunea Pilsen) — Celní úřad pro Karlovarský kraj (Biroul vamal din regiunea Karlovy Vary) — Celní úřad pro Ústecký kraj (Biroul vamal din regiunea Ústí nad Labem) — Celní úřad pro Liberecký kraj (Biroul vamal din regiunea Liberec) — Celní úřad pro Královéhradecký kraj (Biroul vamal din regiunea Hradec Králové) — Celní úřad pro Pardubický kraj (Biroul vamal din regiunea Pardubice) — Celní úřad pro Kraj Vysočina (Biroul vamal din regiunea Vysočina) — Celní úřad pro Jihomoravský kraj (Biroul vamal din regiunea Moravia de Sud)

¹ JO L 286, 29.10.2008, p. 1.

Stat membru	Autorități competente
	— Celní úřad pro Olomoucký kraj (Biroul vamal din regiunea Olomouc) — Celní úřad pro Moravskoslezský kraj (Biroul vamal din regiunea Moravia-Silezia) — Celní úřad pro Zlínský kraj (Biroul vamal din regiunea Zlín)
Danemarca	(a): — Fiskeristylelsen (Agenția daneză pentru pescuit) (b): — Fiskeristylelsen – kun direkte landinger (Agenția daneză pentru pescuit – numai debarcări directe) — Fødevarestylelsen – anden import (Administrația veterinară și alimentară daneză – alte importuri) (c): — Fødevarestylelsen (Administrația veterinară și alimentară daneză)
Germania	(a), (b), (c): — Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung (Oficiul federal pentru agricultură și alimentație)
Estonia	(a): — Veterinaar- ja Toiduamet kalapüügikorralduse büroo (Administrația veterinară și alimentară, Biroul pentru reglementarea pescuitului) (b): — Maksu-ja Tolliamet; Veterinaar-ja Toiduamet; Keskkonnaministeerium (Administrația fiscală și vamală din Estonia; Administrația veterinară și alimentară; Ministerul mediului) (c): — Maksu-ja Tolliamet (Administrația fiscală și vamală din Estonia)
Irlanda	(a), (b), (c): — The Sea Fisheries Protection Authority
Grecia	(a): — Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων, Γενική Διεύθυνση Αλιείας, Διεύθυνση Ελέγχου Αλιευτικών Δραστηριοτήτων και Προϊόντων, Τμήμα Καταπολέμησης Παράνομης, Λαθραίας και Άναρχης Αλιείας (Ministerul dezvoltării rurale și alimentației, Direcția generală pentru pescuit, Direcția pentru controlul activităților de pescuit și al produselor pescărești, Departamentul pentru pescuitul INN) (b), (c): — Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων, Γενική Διεύθυνση Αλιείας, Διεύθυνση Ελέγχου Αλιευτικών Δραστηριοτήτων και Προϊόντων, Τμήμα Καταπολέμησης Παράνομης, Λαθραίας και Άναρχης Αλιείας (Ministerul dezvoltării rurale și alimentației, Direcția generală pentru pescuit, Direcția pentru controlul activităților de pescuit și al produselor pescărești, Departamentul pentru pescuitul INN) — Υπουργείο Αγροτικής Ανάπτυξης και Τροφίμων, Γενική Διεύθυνση Αλιείας, Διεύθυνση Ελέγχου Αλιευτικών Δραστηριοτήτων και Προϊόντων, Τμήμα Καταπολέμησης Παράνομης, Λαθραίας και Άναρχης Αλιείας, Γραφείο Ελέγχου Αλιευτικών Προϊόντων (Ministerul dezvoltării rurale și alimentației, Direcția generală pentru pescuit, Direcția pentru controlul activităților de pescuit și al produselor pescărești, Departamentul pentru pescuitul INN, Unitatea de control al produselor pescărești – cu sediul pe Aeroportul Internațional din Atena)
Spania	(a), (b), (c): — MINISTERIO DE AGRICULTURA, PESCA Y ALIMENTACIÓN SECRETARÍA GENERAL DE PESCA Dirección General de Ordenación Pesquera y Acuicultura Subdirección General de Control e Inspección (Direcția generală pentru gestionarea pescuitului și a acvaculturii, Subdirecția generală de inspecție și control)

Stat membru	Autorități competente
Franța	(a): — Les directions départementales des territoires et de la mer – délégations à la mer et au littoral; direction de la mer Guadeloupe; direction de la mer Martinique; direction de la mer Guyane; direction de la mer Sud Océan Indien (Direcțiile departamentale teritoriale și maritime - Delegații mare și litoral; Direcția maritimă Guadelupa; Direcția maritimă Martinica; Direcția maritimă Guyana Franceză; Direcția maritimă pentru sudul Oceanului Indian) — Le Centre national de surveillance des pêches (Centrul național de supraveghere a pescuitului) (b): — Les bureaux de douane des directions régionales (Birourile vamale ale direcțiilor regionale) — La Direction des Pêches Maritimes et de l'Aquaculture (Direcția pentru pescuit maritim și acvacultură) (c): — Les bureaux de douane des directions régionales (Birourile vamale ale direcțiilor regionale)
Croația	(a): — Ministarstvo poljoprivrede; Uprava ribarstva (Ministerul agriculturii; Direcția pentru pescuit) (b), (c): — Ministarstvo financija; Carinska uprava (Ministerul de finanțe; Serviciul vamal)
Italia	(a), (c): — Autorità Marittima (Guardia Costiera) [Autoritatea maritimă (Garda de coastă)] (b): — Agenzia delle Dogane (Agenția vamală) — Ministero della Salute (Ministerul sănătății)
Cipru	(a), (b), (c): — Υπουργείο Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος; Τμήματος Αλιείας και Θαλασσίων Ερευνών (Ministerul agriculturii, dezvoltării rurale și mediului; Departamentul pentru pescuit și cercetare marină)
Letonia	(a): — Zemkopības ministrijas Zivsaimniecības departaments (Ministerul agriculturii; Departamentul pentru pescuit) (b): <i>Nozvejas sertifikātu pārbaudes un verifikācijas procedūras (pentru procedurile de control și verificare ale certificatelor de captură):</i> — Valsts vides dienesta Zvejas kontroles departaments (Serviciul național pentru mediu; Departamentul de control al pescuitului); <i>Muitas kontroles (pentru controlul vamal):</i> — Valsts ieņēmumu dienesta Muitas pārvalde (Administrația națională a vămilor; Serviciul fiscal național). (c): — Valsts vides dienesta Zvejas kontroles departaments (Serviciul național pentru mediu; Departamentul de control al pescuitului).
Lituania	(a): — Žuvininkystės tarnyba prie Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministerijos (Serviciul pentru pescuit din cadrul Ministerului agriculturii din Republica Lituania) (b), (c): — Muitinės departamentas prie Lietuvos Respublikos finansų ministerijos (Departamentul vamal din cadrul Ministerului de finanțe al Republicii Lituania)

Stat membru	Autorități competente
Luxemburg	(a): — nu se aplică (b), (c): — Administration des services vétérinaires (Administrația serviciilor veterinare)
Ungaria	(a): — nu se aplică (b), (c): — Nemzeti Élelmiszerlánc-biztonsági Hivatal (Oficiul național pentru siguranța lanțului alimentar)
Malta	(a), (b), (c): — Dipartiment tas-Sajd u l-Akwakultura; Ministeru għall-Iżvilupp Sostenibbli, l-Ambjent u l-bidla fil-klima (Ministerul pescuitului și acvaculturii; Ministerul dezvoltării durabile, al mediului și al schimbărilor climatice)
Țările de Jos	(a), (c): — Nederlandse Voedsel en Waren Autoriteit (Autoritatea neerlandeză pentru siguranța alimentelor și a produselor de consum) (b): — Douane (Departamentul vamal) — Nederlandse Voedsel - en Warenautoriteit (Autoritatea neerlandeză pentru siguranța alimentelor și a produselor de consum)
Austria	(a): — nu se aplică (b), (c): — Oficiul federal pentru siguranță alimentară (Bundesamt für Ernährungssicherheit).
Polonia	(a): — Ministerstwo Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej - Departament Rybołówstwa (Ministerul economiei maritime și căilor navigabile interioare; Departamentul pentru pescuit) (b): w przypadku importu drogą lądową i lotniczą (în cazul importurilor pe cale terestră sau aeriană): — Ministerstwo Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej - Departament Rybołówstwa (Ministerul economiei maritime și căilor navigabile interioare; Departamentul pentru pescuit) w przypadku importu drogą morską (în cazul importurilor pe cale maritimă): — Główny Inspektorat Rybołówstwa Morskiego Ośrodek Zamiejscowy w Gdyni (Inspectoratul de pescuit maritim, Centrul regional din Gdynia)— Główny Inspektorat Rybołówstwa Morskiego Ośrodek Zamiejscowy w Szczecinie (Inspectoratul de pescuit maritim, Centrul regional din Szczecin) (c): — Ministerstwo Gospodarki Morskiej i Żeglugi Śródlądowej - Departament Rybołówstwa (Ministerul economiei maritime și căilor navigabile interioare; Departamentul pentru pescuit) — Główny Inspektorat Rybołówstwa Morskiego Ośrodek Zamiejscowy w Gdyni (Inspectoratul de pescuit maritim, Centrul regional din Gdynia) — Główny Inspektorat Rybołówstwa Morskiego Ośrodek Zamiejscowy w Szczecinie (Inspectoratul de pescuit maritim, Centrul regional din Szczecin)
Portugalia	(a), (c): — Continente: Direção-Geral de Recursos Naturais, Segurança e Serviços Marítimos; Autoridade Nacional de Pesca (Portugalia continentală: Direcția generală de resurse naturale, securitate și servicii maritime; Autoritatea națională de pescuit)

Stat membru	Autorități competente
	— Açores: Secretaria Regional do Ambiente e do Mar; Gabinete do Subsecretário Regional das Pescas (insulele Azore: Secretariatul regional pentru mediu și mare; Biroul regional al subsecretariatului pentru pescuit) — Açores: Inspeção Regional das Pescas (insulele Azore: Inspectia regională de pescuit) — Madeira: Direção Regional de Pescas (Madeira: Direcția regională de pescuit) (b): — Continente: Direção-Geral de Recursos Naturais, Segurança e Serviços Marítimos; Autoridade Nacional de Pesca; Direção de Serviços de Inspeção (Portugalia continentală: Direcția generală de resurse naturale, securitate și servicii maritime; Autoritatea națională de pescuit; Direcția pentru servicii de inspecție) — Açores: Direcção Regional das Pescas (insulele Azore: Direcția de pescuit) — Madeira: Direção Regional de Pescas (Madeira: Direcția regională de pescuit) — Alfândega de Viana do Castelo (Biroul vamal din Viana do Castelo) — Alfândega de Leixões (Biroul vamal din Leixões) — Alfândega do Aeroporto do Porto (Biroul vamal al aeroportului din Porto) — Alfândega de Aveiro (Biroul vamal din Aveiro) — Alfândega de Peniche (Biroul vamal din Peniche) — Alfândega Marítima de Lisboa (Biroul vamal maritim din Lisboa) — Alfândega do Aeroporto de Lisboa (Biroul vamal al aeroportului din Lisboa) — Alfândega de Setúbal (Biroul vamal din Setúbal) — Delegação Aduaneira de Sines; Alfândega de Setúbal (Delegația vamală din Sines, Biroul vamal din Setúbal) — Delegação Aduaneira do Aeroporto de Faro (Delegația vamală a aeroportului din Faro) — Alfândega de Ponta Delgada (Biroul vamal din Ponta Delgada) — Delegação Aduaneira da Horta (Delegația vamală din Horta) — Alfândega do Funchal (Biroul vamal din Funchal) — Delegação Aduaneira do Aeroporto da Madeira (Delegația vamală a aeroportului din Madeira)
România	(a), (b), (c): — Agenția Națională pentru Pescuit și Acvacultură
Slovenia	(a): — Finančni urad Koper (Biroul financiar din Koper) (b), (c): — Finančni urad Celje (Biroul financiar din Celje) — Finančni urad Koper (Biroul financiar din Koper) — Finančni urad Kranj (Biroul financiar din Kranj) — Finančni urad Ljubljana (Biroul financiar din Ljubljana) — Finančni urad Maribor (Biroul financiar din Maribor) — Finančni urad Murska Sobota (Biroul financiar din Murska Sobota) — Finančni urad Nova Gorica (Biroul financiar din Nova Gorica) — Finančni urad Novo mesto (Biroul financiar din Novo Mesto)
Slovacia	(a): — nu se aplică (b), (c): — Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky (Administrația veterinară și alimentară de stat din Republica Slovaca)
Finlanda	(a), (b), (c): — Varsinais-Suomen elinkeino-, liikenne- ja ympäristökeskus (Centrul pentru dezvoltare economică, transport și mediu pentru Finlanda de sud-vest)

Stat membru	Autorități competente
Suedia	(a), (b), (c): — Havs- och vattenmyndigheten (Agenția de gestionare marină și a apelor)

Lista autorităților competente din Irlanda de Nord în ceea ce privește articolul 17 alineatul (8) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului și în conformitate cu Protocolul privind Irlanda/Irlanda de Nord la Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice

Protocolul privind Irlanda/Irlanda de Nord la Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice	Autoritățile competente pentru controlul și verificarea certificatelor de captură în conformitate cu articolul 16 și cu articolul 17 alineatele (1)-(6) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului
Irlanda de Nord	Department for Agriculture, the Environment and Rural Affairs (Ministerul Agriculturii, Mediului și Afacerilor Rurale) UK Port Health Authorities (Autoritățile sanitare portuare din Regatul Unit): Belfast, Warrenpoint, Larne și Foyle

Lista porturilor din statele membre ale UE în care sunt permise operațiunile de debarcare și de transbordare a produselor pescărești și serviciile portuare sunt accesibile pentru navele de pescuit din țări terțe, în conformitate cu articolul 5 alineatul (2) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului – Lista porturilor din Irlanda de Nord în care sunt permise operațiunile de debarcare și transbordare a produselor pescărești și serviciile portuare sunt accesibile pentru navele de pescuit din țări terțe, în conformitate cu Protocolul privind Irlanda/Irlanda de Nord la Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice

(2021/C 18/09)

Această listă se publică în conformitate cu articolul 5 alineatul (4) din Regulamentul (CE) nr. 1005/2008 al Consiliului ⁽¹⁾ din 29 septembrie 2008.

Statul membru	Porturile desemnate
Belgia	Oostende Zeebrugge
Bulgaria	Бургас (Burgas) Варна (Varna)
Danemarca	Esbjerg Fredericia Hanstholm Hirtshals Hvide Sande * Copenhaga Skagen Strandby * Thyborøn * Aalborg Aarhus
Germania	Bremerhaven Cuxhaven Rostock (nu sunt permise transbordările) Sassnitz/Mukran (nu sunt permise transbordările)
Estonia	Nu există în momentul de față.
Irlanda	Killybegs * Castletownbere *
Grecia	Πειραιάς (Pireu) Θεσσαλονίκη (Salonic)
Spania	A Coruña A Pobra do Caramiñal Algeciras Alicante Almería Arrecife

⁽¹⁾ JO L 286, 29.10.2008, p. 1.

	Barbate * (nu sunt permise transbordările și debarcărilor) Barcelona Bilbao Burela Cádiz Cartagena Castellón Celeiro Gijón Huelva Las Palmas de Gran Canaria Málaga Marín Palma de Mallorca * Pasaia (Pasajes) Puerto del Rosario Ribeira Santa Cruz de Tenerife Santander Tarragona Valencia Vigo (Área Portuaria) Vilagarcía de Arousa
Franța	Franța metropolitană: Dunkerque Boulogne Le Havre Caen * Cherbourg en Cotentin * Barneville Carteret Granville * Saint-Malo Roscoff * Brest Douarnenez * Concarneau * Lorient * Nantes - Saint-Nazaire * La Rochelle * Rochefort sur Mer * Port la Nouvelle * Sète Portul Marsilia Teritoriile franceze de peste mări: Le Port (Réunion) Fort de France (Martinica) * Port de Jarry (Guadelupa) * Port du Larivot (Guyana) *
Croația	Ploče Rijeka Zadar – Gaženica Split – Sjeverna luka
Italia	Ancona Brindisi Civitavecchia

	Fiumicino * Genova Gioia Tauro La Spezia Livorno Napoli Olbia Palermo Ravenna Reggio Calabria Salerno Taranto Trapani Trieste Veneția
Cipru	Λεμεσός (Limassol)
Letonia	Riga Ventspils
Lituania	Klaipėda
Malta	Valletta (Deepwater Quay, Laboratory Wharf, Magazine Wharf)
Țările de Jos	Eemshaven Ijmuiden Harlingen Scheveningen * Velsen Vlissingen
Polonia	Gdańsk Gdynia Szczecin Świnoujście *
Portugalia	Aveiro Lisabona Peniche Porto Setúbal Sines Viana do Castelo Azore: Horta Ponta Delgada Praia da Vitória * Madeira: Canical
România	Constanța

Slovenia	Nu există în momentul de față.
Finlanda	Helsinki (nu sunt permise transbordările)
Suedia	Ellös */ **** (nu sunt permise transbordările) (acces la serviciile portuare numai în caz de debarcare) Göteborg ***/ **** Karlskrona Saltö */ ***/ ****/ **** (nu sunt permise transbordările) Karlskrona Handelshamnen */ ***/ ****/ **** (nu sunt permise transbordările) Kungshamn */ **** (nu sunt permise transbordările) (acces la serviciile portuare numai în caz de debarcare) Lysekil */ ***/ **** (nu sunt permise transbordările) Möllösund */ **** (nu sunt permise transbordările) (acces la serviciile portuare numai în caz de debarcare) Nogersund */ ***/ ****/ **** (nu sunt permise transbordările) Rönnäng */ ***/ **** (nu sunt permise transbordările) Simrishamn */ ***/ ****/ **** (nu sunt permise transbordările) Slite */ ***/ ****/ **** (nu sunt permise transbordările) Smögen */ ***/ ****/ **** (nu sunt permise transbordările) Strömstad */ ***/ **** (nu sunt permise transbordările) Trelleborg */ ***/ ****/ **** (nu sunt permise transbordările) Träslövsläge */ **** (nu sunt permise transbordările) (acces la serviciile portuare numai în caz de debarcare) Västervik */ ***/ ****/ **** (nu sunt permise transbordările) Wallhamn */ ***/ ****/ **** (nu sunt permise transbordările)

* Nu este punct de inspecție la frontieră (PIF) al UE.

** Debarcările sunt acceptate numai din partea navelor de pescuit care arborează pavilionul unui stat din SEE sau din AELS.

*** Sunt permise toate debarcările de produse pescărești din partea navelor care arborează pavilionul Norvegiei, al Islandei, al Andorrei și al Insulelor Feroe.

**** Debarcările de peste 10 tone de hering capturat în zonele din afara Mării Baltice, de macrou și de stavrid nu sunt permise.

***** Debarcările de pește congelat nu sunt permise, cu excepția celor efectuate de nave care arborează pavilionul Norvegiei, al Islandei, al Andorrei și al Insulelor Feroe, dacă poartă mențiunea ***.

Protocolul privind Irlanda/Irlanda de Nord la Acordul privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice	Porturile desemnate
Irlanda de Nord	Londonderry Kilkeel Portavogie Ardglass Warrenpoint Bangor (Co. Down) Belfast

V

(Anunțuri)

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII
COMERCIALE COMUNE

COMISIA EUROPEANĂ

**Aviz de deschiderea unei reexaminări intermediare parțiale a măsurilor antidumping aplicabile
importurilor de anumite produse plate laminate la cald din fier, din oțel nealiat sau din alte oțeluri
aliante, originare din Rusia**

(2021/C 18/10)

Comisia Europeană (denumită în continuare „Comisia”) a primit o cerere de reexaminare intermediară parțială în temeiul articolului 11 alineatul (3) din Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Uniunii Europene ⁽¹⁾ (denumit în continuare „regulamentul antidumping de bază”).

1. Cererea de reexaminare

Cererea de reexaminare a fost depusă de Eurofer (denumit în continuare „solicitantul”), în numele producătorilor din Uniune. Domeniul de aplicare al reexaminării intermediare parțiale se limitează la examinarea dumpingului în ceea ce privește un producător-exportator rus, PAO Severstal (cod adițional TARIC C218).

2. Produsul care face obiectul reexaminării

Produsul care face obiectul prezentei reexaminări este reprezentat de anumite produse plate laminate din fier, din oțel nealiat sau din alte oțeluri aliate, chiar în rulouri (inclusiv produsele „tăiate la lungime” și „benzile înguste”), simplu laminate la cald, neplacate și neacoperite, originare din Rusia (denumite în continuare „produsul care face obiectul reexaminării”), încadrate în prezent la codurile NC 7208 10 00, 7208 25 00, 7208 26 00, 7208 27 00, 7208 36 00, 7208 37 00, 7208 38 00, 7208 39 00, 7208 40 00, 7208 52 10, 7208 52 99, 7208 53 10, 7208 53 90, 7208 54 00, 7211 13 00, 7211 14 00, 7211 19 00, ex 7225 19 10 (codul TARIC 7225 19 10 90), 7225 30 90, ex 7225 40 60 (codul TARIC 7225 40 60 90), 7225 40 90, ex 7226 19 10 (codul TARIC 7226 19 10 90), 7226 91 91 și 7226 91 99.

Următoarele produse nu fac obiectul prezentei anchete:

- (i) produsele din oțel inoxidabil și produsele din oțeluri cu siliciu numite „magnetice” cu grăunți orientați;
- (ii) produsele din oțel de scule și oțeluri rapide;
- (iii) produsele, altfel decât în rulouri, fără modele în relief, cu o grosime de peste 10 mm și cu o lățime de cel puțin 600 mm; și
- (iv) produsele, altfel decât în rulouri, fără modele în relief, cu o grosime de cel puțin 4,75 mm și de cel mult 10 mm și cu o lățime de cel puțin 2 050 mm.

3. Măsurile existente

Măsurile aflate în prezent în vigoare constau într-o taxă antidumping definitivă instituită prin Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1795 al Comisiei ⁽²⁾.

⁽¹⁾ JO L 176, 30.6.2016, p. 21.

⁽²⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2017/1795 al Comisiei din 5 octombrie 2017 de instituire a unei taxe antidumping definitive la importurile de anumite produse plate laminate la cald din fier, din oțel nealiat sau din alte oțeluri aliate, originare din Brazilia, Iran, Rusia și Ucraina și de închidere a anchetei privind importurile de anumite produse plate laminate la cald din fier, din oțel nealiat sau din alte oțeluri aliate, originare din Serbia (JO L 258, 6.10.2017, p. 24).

4. Motivele reexaminării

Cererea formulată în temeiul articolului 11 alineatul (3) din regulamentul antidumping de bază se bazează pe elemente de probă suficiente furnizate de solicitant conform cărora, în ceea ce privește dumpingul din partea PAO Severstal, circumstanțele pe baza cărora au fost instituite măsurile existente s-au modificat și aceste modificări sunt durabile.

Solicitantul a furnizat elemente de probă care indică faptul că PAO Severstal a luat decizia strategică de a-și schimba modelul de afaceri operațional și de a-și crește volumul exporturilor către UE. Statisticile privind importurile par să confirme creșterea volumelor. Solicitantul a furnizat, de asemenea, elemente de probă care indică prețuri mai mari practicate de PAO Severstal pe piața națională decât pe piața de export, lucru care pare să rezulte din structura pieței naționale. În plus, solicitantul a furnizat elemente de probă privind creșterea semnificativă a marjelor de dumping. În special, o comparație între valoarea normală a PAO Severstal și prețurile sale de export către Uniune arată că marja de dumping pare să fie semnificativ mai mare decât marja de dumping de 5,3 % stabilită în ancheta inițială. În plus, solicitantul a furnizat, de asemenea, elemente de probă care indică faptul că PAO Severstal a făcut planuri de creștere a capacității sale, în pofida unei cereri interne slabe.

Prin urmare, solicitantul pretinde că măsurile existente nu mai sunt suficiente pentru a contracara dumpingul.

5. Procedura

Constatând, după informarea statelor membre, că există suficiente elemente de probă pentru a justifica deschiderea unei reexaminări intermediare parțiale limitate la examinarea dumpingului, Comisia deschide, prin prezentul aviz, o reexaminare în conformitate cu articolul 11 alineatul (3) din regulamentul antidumping de bază.

Reexaminarea va evalua necesitatea de a continua, de a elimina sau de a modifica măsurile existente în ceea ce privește societatea PAO Severstal.

Regulamentul (UE) 2018/825 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽³⁾ (pachetul de modernizare a instrumentelor de apărare comercială), care a intrat în vigoare la 8 iunie 2018, a introdus schimbări semnificative ale calendarului și ale termenelor aplicabile anterior în cadrul procedurilor antidumping. Termenele-limită în care părțile interesate sunt invitate să se prezinte, în special la începutul anchetelor, sunt scurătate.

De asemenea, Comisia atrage atenția părților asupra faptului că, în urma epidemiei de COVID-19, a fost publicat un aviz ⁽⁴⁾ privind consecințele epidemiei de COVID-19 asupra anchetelor antidumping și antisubvenții, care ar putea fi aplicabil prezentei proceduri.

6. Perioada anchetei de reexaminare

Ancheta cu privire la nivelul de dumping va cuprinde perioada dintre 1 ianuarie 2020 și 31 decembrie 2020 (denumită în continuare „perioada anchetei de reexaminare”).

7. Anchetarea producătorului-exportator în cauză (PAO Severstal)

Pentru a permite Comisiei să obțină informațiile pe care le consideră necesare pentru ancheta sa, PAO Severstal și societățile sale afiliate ⁽⁵⁾ sunt invitate să completeze un chestionar în termen de 37 de zile de la data publicării prezentului aviz.

⁽³⁾ Regulamentul (UE) 2018/825 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2018 de modificare a Regulamentului (UE) 2016/1036 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Uniunii Europene și a Regulamentului (UE) 2016/1037 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unor subvenții din partea țărilor care nu sunt membre ale Uniunii Europene (JO L 143, 7.6.2018, p. 1).

⁽⁴⁾ Aviz privind consecințele epidemiei de COVID-19 asupra anchetelor antidumping și antisubvenții (JO C 86, 16.3.2020, p. 6).

⁽⁵⁾ În conformitate cu articolul 127 din Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2015/2447 de stabilire a unor norme pentru punerea în aplicare a anumitor dispoziții din Regulamentul (UE) nr. 952/2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii, se consideră că două persoane sunt afiliate dacă este îndeplinită una dintre condițiile următoare: (a) una dintre ele face parte din conducerea sau consiliul de administrație al întreprinderii celeilalte persoane și reciproc; (b) au calitatea juridică de asociați; (c) una este angajatorul celeilalte; (d) o terță parte posedă, controlează sau deține direct sau indirect 5 % sau mai mult din acțiunile sau părțile emise cu drept de vot de ambele persoane; (e) una dintre ele o controlează pe cealaltă în mod direct sau indirect; (f) ambele sunt controlate în mod direct sau indirect de către o terță persoană; (g) împreună, controlează direct sau indirect o terță persoană; sau (h) sunt membre ale aceleiași familii. Se consideră că persoanele sunt membre ale aceleiași familii numai dacă sunt legate prin una dintre următoarele relații: (i) soț și soție; (ii) ascendenți și descendenți, în linie directă de gradul I; (iii) frați și surori (buni, consangvini și uterini); (iv) ascendenți și descendenți, în linie directă de gradul II; (v) unchi sau mătușă și nepot sau nepoată; (vi) socri și ginere sau noră; (vii) cumnați și cumnate. În conformitate cu articolul 5 alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 952/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 octombrie 2013 de stabilire a Codului vamal al Uniunii, „persoană” înseamnă o persoană fizică, o persoană juridică sau orice asociere de persoane care nu este persoană juridică, dar care este recunoscută în conformitate cu legislația Uniunii sau cu cea națională ca având capacitatea de a încheia acte juridice (JO L 269, 10.10.2013, p. 1).

O copie a chestionarului sus-menționat destinat producătorului-exportator este inclusă în dosarul destinat consultării de către părțile interesate și este disponibilă pe site-ul internet al DG Comerț https://trade.ec.europa.eu/tdi/case_details.cfm?id=2507

8. Părțile interesate

Alte părți vor putea să participe la anchetă în calitate de părți interesate din momentul în care se fac cunoscute, cu condiția să existe o legătură obiectivă între activitățile lor și produsul care face obiectul reexaminării. Faptul de a fi considerat o parte interesată nu aduce atingere aplicării articolului 18 din regulamentul antidumping de bază.

Accesul la dosarul destinat consultării de către părțile interesate se face prin intermediul TRON.tdi la următoarea adresă: <https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI> Vă rugăm să urmați instrucțiunile de pe pagina respectivă pentru a obține accesul ⁽⁶⁾.

9. Alte informații prezentate în scris

Toate părțile interesate sunt invitate să își prezinte punctele de vedere, să transmită informații și să furnizeze elemente de probă în sprijinul acestora, în condițiile stabilite în prezentul aviz. Cu excepția cazului în care se prevede altfel, informațiile respective și dovezile în sprijinul acestora trebuie să parvină Comisiei în termen de 37 de zile de la data publicării prezentului aviz. În vederea obținerii informațiilor pe care le consideră necesare pentru anchetă, Comisia poate trimite chestionare părților interesate care s-au anunțat.

10. Posibilitatea audierii de către serviciile Comisiei responsabile cu ancheta

Toate părțile interesate pot solicita să fie audiate de serviciile Comisiei responsabile cu ancheta. Orice cerere de audiere trebuie să fie formulată în scris și să precizeze motivele pe care se bazează, precum și un rezumat al aspectelor pe care partea interesată dorește să le discute în timpul audierii.

Audierea se va limita la aspectele pe care părțile interesate le-au semnalat în prealabil în scris.

În principiu, audierile nu vor fi utilizate pentru a prezenta informații factuale care nu sunt incluse încă în dosar. Cu toate acestea, în interesul unei bune administrări și pentru a permite serviciilor Comisiei să progreseze în cadrul anchetei, părților interesate li se poate solicita să ofere noi informații factuale în urma unei audieri.

11. Instrucțiuni de transmitere a observațiilor scrise și de trimitere a chestionarelor completate și a corespondenței

Informațiile transmise Comisiei în scopul desfășurării anchetelor de apărare comercială trebuie să nu facă obiectul unor drepturi de autor. Înainte de transmiterea către Comisie a unor informații și/sau a unor date care fac obiectul drepturilor de autor ale unor părți terțe, părțile interesate trebuie să solicite autorizarea specifică din partea deținătorului drepturilor de autor care să permită în mod explicit Comisiei: (a) să utilizeze informațiile și datele în scopul prezentei proceduri de apărare comercială; și (b) să furnizeze informațiile și/sau datele părților interesate de prezenta anchetă, într-o formă care să le permită să-și exercite dreptul la apărare.

Toate informațiile prezentate în scris, inclusiv cele solicitate prin prezentul aviz, chestionarele completate și corespondența transmise de părțile interesate cu titlu confidențial trebuie să poarte mențiunea „Sensitive” (cu caracter sensibil) ⁽⁷⁾. Părțile care transmit informații pe parcursul prezentei anchete sunt invitate să ofere motive pentru solicitarea tratamentului confidențial.

⁽⁶⁾ În cazul unor probleme tehnice, vă rugăm să contactați serviciul de asistență al DG Comerț prin e-mail: trade-service-desk@ec.europa.eu sau prin telefon +32 22979797.

⁽⁷⁾ Un document cu mențiunea „Sensitive” este un document considerat confidențial în temeiul articolului 19 din regulamentul antidumping de bază și al articolului 6 din Acordul OMC privind punerea în aplicare a articolului VI din GATT 1994 (Acordul antidumping). De asemenea, el este protejat în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului (JO L 145, 31.5.2001, p. 43).

Părțile care transmit informații cu mențiunea „Sensitive” trebuie să furnizeze rezumate cu caracter neconfidențial ale acestora, în conformitate cu articolul 19 alineatul (2) din regulamentul antidumping de bază, care vor purta mențiunea „Open for inspection by interested parties” („versiune deschisă pentru consultare de către părțile interesate”). Rezumatele respective trebuie să fie suficient de detaliate pentru a permite o înțelegere rezonabilă a elementelor esențiale ale informațiilor transmise cu titlu confidențial.

Dacă o parte care furnizează informații confidențiale nu prezintă motive întemeiate pentru solicitarea tratamentului confidențial sau nu pune la dispoziție un rezumat neconfidențial al acestora în formatul și de calitate solicitate, Comisia poate să nu ia în considerare respectivele informații, cu excepția cazului în care se poate demonstra în mod convingător, utilizând surse adecvate, că informațiile sunt corecte.

Părțile interesate sunt invitate să prezinte toate documentele și cererile prin intermediul TRON.tdi (<https://tron.trade.ec.europa.eu/tron/TDI>), inclusiv înputernicirile și fișele certificatelor scanate. Prin utilizarea TRON.tdi sau a e-mailului, părțile interesate își exprimă acordul cu privire la normele aplicabile transmiterii pe cale electronică a informațiilor conținute în documentul intitulat „CORRESPONDENȚA CU COMISIA EUROPEANĂ ÎN CAZURILE DE APĂRARE COMERCIALĂ”, care este publicat pe site-ul Direcției Generale Comerț: https://trade.ec.europa.eu/doclib/docs/2014/june/tradoc_152581.pdf. Părțile interesate trebuie să indice numele lor, adresa, numărul de telefon și o adresă de e-mail valabilă și trebuie să asigure faptul că adresa de e-mail comunicată este o adresă de e-mail oficială funcțională care este verificată zilnic. După furnizarea datelor de contact, Comisia va comunica cu părțile interesate doar prin TRON.tdi sau prin e-mail, cu excepția cazului în care acestea solicită în mod explicit să primească toate documentele din partea Comisiei prin alte mijloace de comunicare sau a cazului în care natura documentului care trebuie trimis impune utilizarea unei scrisori recomandate. Pentru mai multe reguli și informații privind corespondența cu Comisia, inclusiv principiile aplicabile transmiterii prin TRON.tdi și prin e-mail, părțile interesate sunt invitate să consulte instrucțiunile sus-menționate privind comunicarea cu părțile interesate.

Adresa Comisiei pentru corespondență este următoarea:

Comisia Europeană
Direcția Generală Comerț
Direcția G
Birou: CHAR 04/039
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: TRADE-R734-HRF-RU@ec.europa.eu

12. Calendarul anchetei

Ancheta se încheie, în mod normal, în termen de 12 luni și, în orice caz, nu mai târziu de 15 luni de la data publicării prezentului aviz, în conformitate cu articolul 11 alineatul (5) din regulamentul antidumping de bază.

13. Posibilitatea de a prezenta observații cu privire la informațiile transmise de alte părți

Pentru a se garanta drepturile la apărare, părțile interesate ar trebui să aibă posibilitatea de a prezenta observații cu privire la informațiile transmise de alte părți interesate. Atunci când prezintă astfel de observații, părțile interesate se pot referi numai la aspectele semnalate în informațiile transmise de celelalte părți interesate și nu pot semnală aspecte noi.

Observațiile cu privire la informațiile furnizate de alte părți interesate ca răspuns la comunicarea constatărilor finale trebuie prezentate în termen de cinci zile de la termenul-limită pentru prezentarea observațiilor privind constatările finale, cu excepția cazului în care se prevede altfel. În cazul în care există o comunicare a constatărilor finale suplimentară, observațiile transmise de alte părți interesate ca răspuns la această comunicare suplimentară trebuie să aibă loc în termen de o zi de la termenul pentru prezentarea observațiilor privind această comunicare suplimentară, cu excepția cazului în care se prevede altfel.

Calendarul stabilit nu aduce atingere dreptului Comisiei de a solicita informații suplimentare de la părțile interesate, în cazuri justificate în mod corespunzător.

14. Prelungirea termenelor specificate în prezentul aviz

Orice prelungire a termenelor prevăzute în prezentul aviz trebuie să fie solicitată numai în circumstanțe excepționale și va fi acordată doar dacă este justificată în mod corespunzător. În orice caz, orice prelungire a termenului de răspuns la chestionare va fi limitată, în mod normal, la trei zile și, ca regulă generală, nu va depăși șapte zile. În ceea ce privește termenele pentru transmiterea altor informații specificate în avizul de deschidere, prelungirile se vor limita la trei zile, cu excepția cazului în care se demonstrează existența unor circumstanțe excepționale.

15. Lipsa de cooperare

În cazul în care o parte interesată nu permite accesul la informațiile necesare, nu le furnizează în termenele prevăzute sau obstrucționează în mod semnificativ ancheta, se pot stabili constatări pozitive sau negative, pe baza datelor disponibile, în conformitate cu articolul 18 din regulamentul antidumping de bază.

În cazul în care se constată că o parte interesată a transmis informații false sau înșelătoare, informațiile pot să nu fie luate în considerare și se pot utiliza datele disponibile.

În cazul în care o parte interesată nu cooperează sau cooperează doar parțial și, în consecință, constatările se fac pe baza datelor disponibile, în conformitate cu articolul 18 din regulamentul antidumping de bază, rezultatul anchetei ar putea fi mai puțin favorabil respectivei părți decât dacă ar fi cooperat.

Faptul că nu se oferă un răspuns pe suport electronic nu este considerat un refuz de a coopera, cu condiția ca partea interesată să demonstreze că prezentarea unui răspuns în forma cerută ar antrena sarcini sau costuri suplimentare nerezonabile. Partea interesată trebuie să contacteze imediat Comisia în acest sens.

16. Consilierul-auditor

Părțile interesate pot solicita intervenția consilierului-auditor pentru proceduri comerciale. Consilierul-auditor examinează cererile de acces la dosar, litigiile privind confidențialitatea documentelor, cererile de prelungire a termenelor și orice alte cereri privind drepturile la apărare ale părților interesate și ale terților, care ar putea să apară în cursul procedurii.

Consilierul-auditor poate organiza audieri și poate acționa ca mediator între partea sau părțile interesate și serviciile Comisiei, pentru a asigura exercitarea deplină a drepturilor la apărare ale părților interesate. Cererile de audiere adresate consilierului-auditor trebuie formulate în scris și trebuie să precizeze motivele pe care se bazează. Consilierul-auditor va examina motivele care stau la baza cererilor. Aceste audieri trebuie să aibă loc doar dacă problemele nu au fost soluționate cu serviciile Comisiei în timp util.

Orice cerere trebuie să fie transmisă în timp util și cu promptitudine, pentru a nu se periclita buna desfășurare a procedurii. În acest sens, părțile interesate trebuie să solicite intervenția consilierului-auditor în cel mai scurt timp posibil de la producerea evenimentului care justifică o astfel de intervenție. Atunci când cererile de audiere sunt transmise în afara termenelor prevăzute, consilierul-auditor va examina totodată motivele întârzierii, natura problemelor semnalate și impactul pe care aceste probleme îl au asupra drepturilor la apărare, ținând cont în mod corespunzător de interesele de a se asigura o bună administrare și de a se finaliza ancheta la timp.

Pentru mai multe informații și date de contact, părțile interesate pot consulta paginile dedicate consilierului-auditor de pe site-ul DG Comerț: <http://ec.europa.eu/trade/trade-policy-and-you/contacts/hearing-officer/>

17. Prelucrarea datelor cu caracter personal

Orice date cu caracter personal colectate pe parcursul prezentei anchete vor fi tratate în conformitate cu Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽⁸⁾.

Pe site-ul DG Comerț este disponibil un aviz privind protecția datelor care informează toate persoanele cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal în cadrul activităților de apărare comercială ale Comisiei: <http://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/>

⁽⁸⁾ Regulamentul (UE) 2018/1725 al Parlamentului European și al Consiliului din 23 octombrie 2018 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal de către instituțiile, organele, oficiile și agențiile Uniunii și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 45/2001 și a Deciziei nr. 1247/2002/CE (JO L 295, 21.11.2018, p. 39).

Aviz privind aplicarea măsurilor antidumping și antisubvenție în vigoare în Uniune în urma retragerii Regatului Unit și posibilitatea unei reexaminări

(2021/C 18/11)

La data de 31 ianuarie 2020, Regatul Unit s-a retras din Uniune. Uniunea și Regatul Unit au convenit de comun acord asupra unei perioade de tranziție în cursul căreia Regatul Unit a continuat să facă obiectul dreptului Uniunii, perioadă care se încheie la 31 decembrie 2020 ⁽¹⁾. Sfârșitul perioadei de tranziție are următoarele consecințe pentru măsurile de apărare comercială existente și pentru anchetele în curs. Toate măsurile antidumping și antisubvenție în vigoare se aplică de la 1 ianuarie 2021 doar importurilor în cele 27 de state membre ale Uniunii Europene. În cazul în care anchetele în curs la 1 ianuarie 2021 conduc la adoptarea de măsuri, acestea se aplică doar importurilor în cele 27 de state membre ale Uniunii Europene ⁽²⁾.

Aspectele privind apărarea comercială a UE legate de partea 3 din Acordul de retragere și protocolul privind Irlanda/Irlanda de Nord vor face obiectul unui aviz separat.

În plus, fără a aduce atingere articolului 11 alineatul (3) din Regulamentul (UE) 2016/1036 ⁽³⁾ și articolului 19 din Regulamentul (UE) 2016/1037 ⁽⁴⁾, Comisia notifică faptul că este pregătită să reexamineze, de asemenea, măsurile antidumping și antisubvenție în cazul în care vreuna dintre părțile interesate solicită acest lucru și prezintă elemente de probă potrivit cărora măsurile ar fi fost foarte diferite în cazul în care acestea s-ar fi bazat pe informații care excludeau Regatul Unit. În acest sens, retragerea Regatului Unit în sine, în absența unor astfel de elemente de probă suplimentare, nu constituie o bază suficientă pentru inițierea unei reexaminări. Părțile interesate sunt invitate să viziteze site-ul dedicat apărării comerciale al DG Comerț pentru informații suplimentare: <https://ec.europa.eu/trade/policy/accessing-markets/trade-defence/>

⁽¹⁾ Decizia (UE) 2020/135 a Consiliului din 30 ianuarie 2020 referitoare la încheierea Acordului privind retragerea Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord din Uniunea Europeană și din Comunitatea Europeană a Energiei Atomice (JO L 29, 31.1.2020, p. 1).

⁽²⁾ În ceea ce privește garanțiile, există doar o singură măsură (privind anumite produse siderurgice) și aceasta continuă să se aplice începând de la 1 ianuarie 2021 numai importurilor în cele 27 de state membre ale Uniunii, deși la un nivel ajustat și, de asemenea, începând de la această dată, importurilor din Regatul Unit [a se vedea Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2020/2037 al Comisiei din 10 decembrie 2020 de modificare a Regulamentului de punere în aplicare (UE) 2019/159 de instituire a unor măsuri de salvagardare definitive împotriva importurilor de anumite produse siderurgice (JO L 416, 11.12.2020, p. 32)].

⁽³⁾ Regulamentul (UE) 2016/1036 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unui dumping din partea țărilor care nu sunt membre ale Uniunii Europene (JO L 176, 30.6.2016, p. 21).

⁽⁴⁾ Regulamentul (UE) 2016/1037 al Parlamentului European și al Consiliului din 8 iunie 2016 privind protecția împotriva importurilor care fac obiectul unor subvenții din partea țărilor care nu sunt membre ale Uniunii Europene (JO L 176, 30.6.2016, p. 55).

PROCEDURI REFERITOARE LA PUNEREA ÎN APLICARE A POLITICII ÎN
DOMENIUL CONCURENȚEI

COMISIA EUROPEANĂ

Notificare prealabilă a unei concentrări

(Cazul M.10060 — Francisco Partners/Marlin Equity Partners/Conan Holdco)

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2021/C 18/12)

1. La data de 7 ianuarie 2021, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse.

Notificarea vizează următoarele întreprinderi:

- Francisco Partners (SUA);
- Marlin Equity Partners (SUA).

Francisco Partners și Marlin Equity Partners dobândesc, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) și al articolului 3 alineatul (4) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul în comun asupra Conan Holdco AS („întreprinderea comună” - JV, Norvegia). Întreprinderea comună („JV”) va combina activitățile Consignor, o societate norvegiană aflată în prezent sub controlul exclusiv al Francisco Partners, și ale Unifaun, o societate suedeză aflată în prezent sub controlul exclusiv al Marlin Equity Partners.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de acțiuni într-o societate nou-creată, care constituie o întreprindere comună.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul întreprinderii Francisco Partners: aceasta este o firmă de investiții în societăți necotate, care își desfășoară activitatea la scară mondială, axându-se pe investiții în întreprinderi de servicii din domeniul tehnologiei sau bazate pe tehnologie;
- în cazul întreprinderii Marlin Equity Partners: aceasta este o firmă de investiții la nivel mondial, care deține participații într-un portofoliu de întreprinderi, inclusiv software și tehnologii;
- în cazul întreprinderii comune (JV): aceasta furnizează servicii legate de sistemele de administrare a transporturilor în diferite țări din SEE, inclusiv în Suedia, Finlanda și Norvegia.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei Europene în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

M.10060 — Francisco Partners/Marlin Equity Partners/Conan Holdco

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Adresă poștală:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Notificare prealabilă a unei concentrări
(Cazul M.10120 — EQT/Molslinjen)
Caz care poate face obiectul procedurii simplificate

(Text cu relevanță pentru SEE)

(2021/C 18/13)

1. La data de 11 ianuarie 2021, Comisia Europeană a primit, în temeiul articolului 4 din Regulamentul (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽¹⁾, o notificare a unei concentrări propuse.

Notificarea vizează următoarele întreprinderi:

- EQT Fund Management S.à r.l. („EFMS”, Luxemburg), controlată de EQT AB (Suedia);
- Molslinjen A/S („Molslinjen”, Danemarca).

EFMS dobândește, în sensul articolului 3 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul privind concentrările economice, controlul asupra întregii întreprinderi Molslinjen.

Concentrarea se realizează prin achiziționare de acțiuni.

2. Activitățile economice ale întreprinderilor respective sunt:

- în cazul EFMS: administrarea EQT Infrastructure V, un fond de investiții în infrastructură, activele legate de infrastructură și întreprinderile din domeniul infrastructurii, care își desfășoară activitatea în principal în Europa și America de Nord;
- în cazul Molslinjen: operator de servicii de transport cu feribotul în Danemarca și între Danemarca și Suedia/Germania.

3. În urma unei examinări prealabile, Comisia Europeană constată că tranzacția notificată ar putea intra sub incidența Regulamentului privind concentrările economice. Cu toate acestea, nu se ia o decizie finală în această privință.

În conformitate cu Comunicarea Comisiei privind o procedură simplificată de analiză a anumitor concentrări în temeiul Regulamentului (CE) nr. 139/2004 al Consiliului ⁽²⁾, trebuie precizat că acest caz poate fi tratat conform procedurii prevăzute în comunicare.

4. Comisia Europeană invită părțile terțe interesate să îi prezinte eventualele observații cu privire la operațiunea propusă.

Observațiile trebuie să parvină Comisiei Europene în termen de cel mult 10 zile de la data publicării prezentei. Trebuie menționată întotdeauna următoarea referință:

M.10120 — EQT/Molslinjen

Observațiile pot fi trimise Comisiei prin e-mail, prin fax sau prin poștă. Vă rugăm să utilizați datele de contact de mai jos:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Adresă poștală:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ JO L 24, 29.1.2004, p. 1 („Regulamentul privind concentrările economice”).

⁽²⁾ JO C 366, 14.12.2013, p. 5.

ALTE ACTE

COMISIA EUROPEANĂ

Publicarea unei cereri de înregistrare a unei denumiri în temeiul articolului 50 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare

(2021/C 18/14)

Prezenta publicare conferă dreptul de opoziție la cererea de înregistrare în temeiul articolului 51 din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului ⁽¹⁾ în termen de trei luni de la data prezentei publicări.

DOCUMENT UNIC

„PESCA di DELIA”

Nr. UE: PGI-IT-2469 – 24.10.2019

DOP () IGP (X)

1. Denumirea (denumirile) [a (ale) DOP sau IGP]

„Pesca di Delia”

2. Statul membru sau țara terță

Italia

3. Descrierea produsului agricol sau alimentar

3.1. Tipul de produs [a se vedea anexa XI]

Clasa 1.6. Fructe, legume și cereale, proaspete sau prelucrate

3.2. Descrierea produsului căruia i se aplică denumirea de la punctul 1

Indicația geografică protejată „Pesca di Delia” este rezervată atât pentru piersicile cu pulpă galbenă și cu pulpă albă, cât și pentru nectarinele cu pulpă galbenă care îndeplinesc următoarele cerințe.

Soiurile admise, împărțite în funcție de tip și de perioada de maturare, sunt enumerate mai jos.

Tip	Perioada de maturare		
	Timurii	Medii	Târzii
Piersici cu pulpă galbenă sau albă	Pulpă galbenă: Rich May, Ruby Rich, Spring Crest, Spring Lady, Royal Glory.	Pulpă galbenă: Elegant Lady, Rome Star, Symphonie, Rich Lady, Summer Rich, Royal Lee, Sweet Dream. Pulpă albă: Fidelia	Pulpă galbenă: Fartime, Flaminia, Lucie, O'Henry, Plus Plus, Red Star, Summerset, Tardivo 2000, Guglielmina. Pulpă albă: Daniela

⁽¹⁾ JO L 343, 14.12.2012, p. 1.

Nectarine cu pulpă galbenă	Laura, Big Bang, Big Top, Kay Sweet	Nectaross, Orion, Sweet Lady, Venus, Honey Glò, Honey Royale	Morsiani 60, Morsiani 90, Fairlane, Francesca, Max 7, California, Nectagalant
----------------------------	-------------------------------------	--	---

Alte soiuri de piersici și nectarine rezultate din cercetarea soiurilor pot fi utilizate și pentru producția de „Pesca di Delia”, cu condiția să se demonstreze, prin dovezi experimentale și documentare, că metoda de producție este conformă cu cea stabilită în prezentul caiet de sarcini și că produsul posedă caracteristicile specifice prezentate mai jos. Utilizarea acestor soiuri pentru producția de fructe cu IGP „Pesca di Delia” este condiționată de obținerea unei autorizații din partea Ministerului Politicilor Agricole, Alimentare și Forestiere, care, în acest scop, poate obține avizul tehnic al organismului de control sau al altui organism.

La momentul comercializării, fructele care beneficiază de IGP „Pesca di Delia” trebuie să prezinte următoarele caracteristici:

— Piersici cu pulpă galbenă sau albă

1. Conținut de zahăr: minimum 11,5 grade Brix pentru soiurile timpurii și minimum 12 grade Brix pentru soiurile medii și târzii;
2. Raportul conținut de zahăr/aciditate (E/A): minimum 8,5 grade pentru soiurile timpurii și minimum 9 grade pentru soiurile medii și târzii;
3. Perioada de maturare: de la 25 mai la 15 iulie pentru soiurile timpurii, de la 16 iulie la 20 august pentru soiurile medii și de la 21 august la 10 octombrie pentru soiurile târzii;
4. Calibrul minim al fructului: diametru de minimum 61 mm pentru soiurile timpurii și de minimum 67 mm pentru soiurile medii și târzii;

— Nectarine cu pulpă galbenă

1. Conținut de zahăr: minimum 12 grade Brix;
2. Raportul E/A: minimum 9;
3. Perioada de maturare: de la 10 iunie la 15 iulie pentru soiurile timpurii, de la 16 iulie la 20 august pentru soiurile medii și de la 21 august la 10 octombrie pentru soiurile târzii;
4. Calibrul minim al fructului: diametru de minimum 61 mm pentru soiurile timpurii și de minimum 67 mm pentru soiurile medii și târzii.

Atât piersicile, cât și nectarinele cu IGP „Pesca di Delia” trebuie să prezinte caracteristicile distinctive indicate mai sus, precum și o fermitate a pulpei de maximum 5,5 kg/cm² pentru fructele cu pulpă galbenă și de maximum 4 kg/cm² pentru fructele cu pulpă albă.

În plus, fructele care beneficiază de IGP „Pesca di Delia” trebuie: să fie intacte, fără deteriorări sau defecte; să fie curate, fără materii străine vizibile; să nu aibă miros sau gust străin perceptibil; să fie sănătoase, fără putregai și/sau deteriorări de orice fel.

3.3. *Hrană pentru animale (doar în cazul produselor de origine animală) și materii prime (doar în cazul produselor prelucrate)*

—

3.4. *Etape specifice ale producției care trebuie să se desfășoare în aria geografică delimitată*

Toate etapele producției de fructe cu IGP „Pesca di Delia” trebuie să se desfășoare în aria menționată la punctul 4 de mai jos.

3.5. *Norme specifice privind felierea, răzuirea, ambalarea etc. a produsului la care se referă denumirea înregistrată*

Produsul poate fi comercializat în orice ambalaj autorizat de legislația în vigoare.

Fructele care beneficiază de IGP „Pesca di Delia” sunt ambalate în aria de producție menționată la punctul 4 de mai jos, deoarece fructele în vrac, așezate în straturi suprapuse în recipiente rigide din plastic (cutii sau coșuri) pot suferi lovături, tăieturi și deformări de diferite tipuri în timpul transportului rutier, ca urmare a șocurilor și a presiunii ridicate generate atunci când vehiculele se clatină, se deplasează și frânează brusc.

3.6. Norme specifice privind etichetarea produsului la care se referă denumirea înregistrată

Cuvintele „Pesca di Delia” trebuie să figureze pe ambalaj, cu caractere tipografice de aceeași dimensiune, urmate imediat de logoul descris mai jos și de informațiile prevăzute de lege. Este interzisă adăugarea oricăror alte mențiuni care nu sunt prevăzute în mod expres. Cu toate acestea, se autorizează folosirea unor nume, denumiri comerciale și mărci private, cu condiția ca acestea să nu inducă în eroare consumatorul.

Cuvintele „Indicazione Geografica Protetta” pot fi repetate în altă parte a ambalajului sau a etichetelor, de data aceasta și sub forma abrevierii „IGP”.

Pentru identificarea fructelor care beneficiază de IGP „Pesca di Delia”, în interiorul ambalajului se vor utiliza autocolante cu logoul. În orice ambalaj, cel puțin 20 % din fructe trebuie să aibă un autocolant.



4. Delimitarea concisă a ariei geografice

Aria de producție a fructelor cu IGP „Pesca di Delia” este situată în Sicilia și acoperă întregul teritoriu administrativ al comunelor Serradifalco, Caltanissetta, Delia, Sommatino, Riesi, Mazzarino și Butera din provincia Caltanissetta, precum și al comunelor Canicattì, Castrofilippo, Naro, Ravanusa și Campobello di Licata din provincia Agrigento.

5. Legătura cu aria geografică

Legătura cu aria geografică a produselor cu IGP „Pesca di Delia” se bazează pe calitățile și caracteristicile lor specifice. Atât piersicile, cât și nectarinele cu IGP „Pesca di Delia” au un conținut de zahăr și arome distinctive care le diferențiază de fructele de același tip cultivate în alte arii de producție, chiar și atunci când pulpa lor este foarte fermă. În plus, perioadele de maturare a acestor fructe sunt diferite de cele ale fructelor de același tip cultivate în alte zone.

Piersicile cu maturare timpurie care beneficiază de IGP „Pesca di Delia” au un conținut de zahăr de minimum 11,5 grade Brix, în timp ce soiurile medii și târzii au un conținut de zahăr de minimum 12 grade Brix. Nectarinele cu maturare timpurie, medie și târzie care beneficiază de IGP „Pesca di Delia” au un conținut de zahăr de cel puțin 12 grade Brix.

Gustul specific al fructelor cu IGP „Pesca di Delia” se caracterizează printr-o savoare distinctivă, cu note dulci mai pronunțate. Piersicile cu maturare timpurie care beneficiază de IGP „Pesca di Delia” prezintă un raport E/A de minimum 8,5, în timp ce soiurile de piersici cu maturare medie și târzie prezintă un raport E/A de minimum 9. Nectarinele cu IGP „Pesca di Delia”, fie că sunt cu maturare timpurie, fie cu maturare medie sau târzie, prezintă un raport E/A de minimum 9.

În aria în care se produc fructele cu IGP „Pesca di Delia”, valorile ridicate care se referă la fermitatea pulpei depind de condițiile climatice și de mediu ale locului de cultivare, de condițiile pedologice și de abilitățile profesionale ale producătorilor, care permit piersicului să aducă un aport mai mare de calciu fructelor decât în alte zone de cultură. În perioada de creștere a fructelor, condițiile climatice și de mediu fac ca pomii să transpire mult mai multă apă din sol decât în alte zone. Acest lucru permite, de asemenea, pomilor să absoarbă o cantitate mare de nutrienți dizolvați în

soluția solului, în special cei care sunt prezenți în concentrații mai mari. Având în vedere că aproape toți producătorii utilizează terenul cel mai fertil, care este de obicei bogat în calciu, pentru a produce fructe cu IGP „Pesca di Delia”, putem spune că, în aria în care se produc aceste fructe, condițiile climatice, de mediu și pedologice se combină cu abilitățile producătorilor pentru a obține fructe mai crocante decât în alte zone.

Existența perioadelor de maturare diferite a fructelor cu IGP „Pesca di Delia” se datorează faptului că, în aria delimitată, fructele obținute din cultivarele timpurii (care nu necesită multă căldură) se maturează cu 10-15 zile mai devreme decât fructele de același tip produse în alte arii de producție, în timp ce fructele obținute din cultivarele târzii (care necesită multă căldură) se maturează cu 15-20 de zile mai târziu. Fructele obținute din cultivarele cu maturitate medie care necesită mai puțină căldură se maturează cu 5-8 zile în avans, în timp ce fructele obținute din cultivarele mai pretențioase de acest tip se maturează mai târziu, diferența fiind similară.

Aria în care se cultivă fructele cu IGP „Pesca di Delia” este situată în partea de sud a Siciliei, în extremitatea sudică a țării, în care clima este mediteraneană, caldă și temperată, cu veri lungi, uscate și calde (28-34 °C), cu valuri de căldură frecvente (40 °C și mai mult) și cu ierni scurte, blânde și ploioase, în care se concentrează cea mai mare parte a precipitațiilor medii anuale (400-600 mm). Marea Mediterană exercită o puternică influență atenuantă, temperaturile rămânând între 8 și 10-12 °C în timpul iernii de-a lungul coastei și fiind cu 2-3 grade mai scăzute în zonele situate mai departe de coastă, în timp ce temperaturile minime nu scad aproape niciodată sub 0 °C, ceea ce face ca zăpada și/sau înghețul să fie relativ rare la altitudini mici și în zona de câmpie. Începând cu lunile februarie/martie, când temperaturile fluctuează între 12 și 18 °C, se înregistrează o încălzire treptată, astfel încât temperaturile medii din primăvară (16-24 °C) pot crește brusc în luna mai, ducând la veri timpurii. În timpul perioadei de vegetație, vânturile sunt ușoare și variabile, iar umiditatea aerului rămâne scăzută.

Caracteristicile gustative ale fructelor cu IGP „Pesca di Delia” sunt determinate de cantitățile crescute de nutrienți pe care pomul le furnizează fructelor, de la primele stadii de dezvoltare până la maturare, care depind de condițiile climatice și de mediu ale locului de cultivare.

În timpul iernii, temperaturile sunt suficient de scăzute pentru a satisface nevoia de frig a celor mai pretențioase cultivare din care se obțin fructele cu IGP „Pesca di Delia”, condiție prealabilă pentru o bună înflorire, în timp ce temperaturile din perioada următoare (februarie-martie) favorizează începerea timpurie și progresul rapid al proceselor de înflorire, determinând începutul timpurii al etapelor inițiale de dezvoltare a fructelor. În plus, în timpul înfloririi, temperaturile, vânturile blânde, variabile și umiditatea scăzută a aerului, care sunt favorabile și activității insectelor polenizatoare, determină polenizarea abundentă a florilor. Acest lucru stimulează, la rândul său, o activitate hormonală intensă, ce atrage spre ovarul proaspăt fecundat mai multe substanțe nutritive care, în acest stadiu de creștere a plantei, provin din rezervele sale.

Cantitățile de nutrienți care provin din fotosinteză sunt, de asemenea, mai mari decât în alte părți, deoarece sunt legate de ritmul mai rapid în care se desfășoară procesele biologice în această arie în comparație cu ritmul înregistrat în alte zone de cultivare. Temperaturile din perioada ulterioară înfloririi favorizează revenirea timpurie a mugurilor lemnoși și dezvoltarea rapidă a aparatului fotosintetic, care, în aceste locuri, atinge o eficiență maximă în luna aprilie. Acest lucru face posibilă furnizarea unor cantități mari de nutrienți fructelor mai devreme în cursul anului decât în alte zone. În plus, în timpul perioadei de vegetație, condițiile climatice ale ariei de cultivare (temperaturi mai ridicate, vânturi ușoare, variabile și niveluri scăzute de umiditate a aerului) determină eliminarea rapidă a vaporilor de apă eliberați din porii stomatali ai frunzelor și, prin urmare, niveluri ridicate de evapotranspirație a pomilor. Acest lucru permite optimizarea aprovizionării cu dioxid de carbon și oxigen din aer, precum și alimentarea frunzelor cu cantități mari de apă și de elemente minerale din sol, de care depind viteza și buna desfășurare a proceselor de fotosinteză; nivelul ridicat de energie radiantă de care beneficiază aria în care se produc fructele cu IGP „Pesca di Delia” încă din primele ore ale zilei, ținând cont de latitudine, împreună cu factorii climatici menționați mai sus, contribuie în mod semnificativ la favorizarea unui ritm mai rapid al proceselor de fotosinteză decât în alte locuri, ceea ce face posibil aportul unor cantități mai mari de nutrienți pentru fructe. După cum știm, la maturarea fructelor, toți acești nutrienți acumulați se transformă în substanțe finale (zaharuri, săruri minerale, acizi organici, vitamine etc.) care conferă fructelor caracteristicile calitative.

Trimitere la publicarea caietului de sarcini

[Articolul 6 alineatul (1) al doilea paragraf din prezentul regulament]

Textul consolidat al caietului de sarcini este disponibil la adresa:

<http://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3335>

sau, alternativ:

accesând direct pagina principală a site-ului Ministerului Politicilor Agricole, Alimentare și Forestiere (www.politicheagricole.it), făcând clic pe „Qualità” (în partea superioară dreaptă a ecranului), apoi pe „Prodotti DOP, IGP e STG” (pe laterala stângă a ecranului) și apoi pe „Disciplinari di produzione all’esame dell’UE”.

ISSN 1977-1029 (ediție electronică)
ISSN 1830-3668 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații
al Uniunii Europene
L-2985 Luxemburg
LUXEMBURG

RO